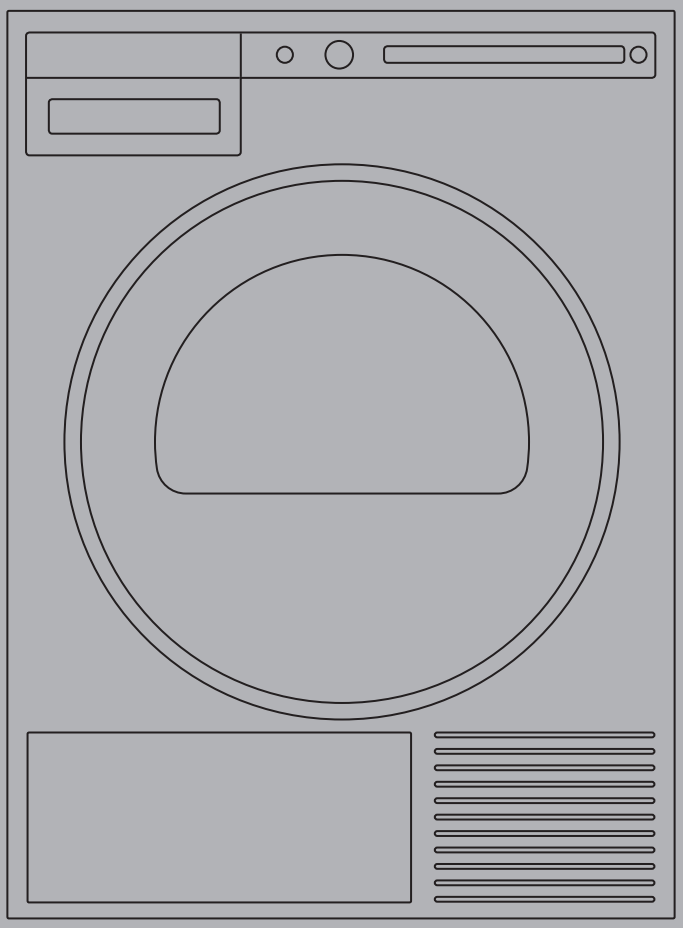
ASKO



# BRUKSANVISNING

TD75.13XX

Torktumlare
T408HD

Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder torktumlaren.

Bästa kund,

Tack för att du valt denna kvalitetsprodukt från ASKO.

Vi hoppas att den motsvarar alla dina förväntningar. Skandinavisk design kombinerar rena linjer, hög kvalitet och funktionsduglighet varje dag. Detta är nyckelegenskaper för alla våra produkter och orsaken till att de uppskattas mycket världen över.

Vi rekommenderar att du läser dessa instruktioner innan du använder apparaten för första gången. Bruksanvisningen innehåller också information om hur du kan bidra till att skydda miljön.

# INNEHÅLLSFÖRTECKNING


| | |
|---|---|
| Säkerhetsföreskrifter | 3 |
| Beksrivning av torktumlaren | 7 |
| Innan du använder utrustningen för första gången | 8 |
| Installation och anslutning | 9 |
| Tips innan du använder torktumlaren | 19 |
| Torkningsprocess, steg för steg (1–7) | 21 |
| Systeminställningar | 29 |
| Rengöring och underhåll | 32 |
| Fel – vad ska jag göra? | 38 |
| Service | 41 |
| Teknisk information | 42 |
| Programtabell | 45 |
| Snabbguide | 51 |


**Följande symboler används i hela bruksanvisningen och har följande betydelser:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Information, råd, tips eller rekommendation | | Varning – risk för heta ytor |
| | Varning – allmän fara | | Varning – brandrisk |
| | Varning – risk för elstöt | | |

Originalbruksanvisning

Se Snabbguide på sista sidan.

# SÄKERHETSFÖRESKRIFTER ⚠

## ALLMÄNT

**Läs bruksanvisningen och spara den för framtida referens.**

- **Använd inte torktumlaren om du inte har läst och förstått denna bruksanvisning först.**
- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användning av produkten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- **Om inte bruksanvisningen följs** eller om torktumlaren används felaktigt kan det leda till skada på tvätten, apparaten eller användaren.
- Bruksanvisning finns på vår webbplats på www.asko.com.
- **Torktumlaren är endast avsedd för hushållsbruk.**
- Läs noga igenom denna bruksanvisning som beskriver torktumlaren och korrekt och säker användning innan du ansluter torktumlaren till elnätet. Instruktionerna gäller många typer/modeller och kan därför innehålla beskrivningar av inställningar eller utrustning som kanske inte finns tillgängliga på din torktumlare.
- **Garantin täcker inte** förbrukningsartiklar, mindre färgavvikelser, ökat ljud som en följd av apparatens ålder och som inte påverkar torktumlarens funktionalitet. Garantin täcker inte heller estetiska defekter på komponenter som inte påverkar torktumlarens funktionalitet och säkerhet.
- Eventuella reparationer och liknande åtgärder på torktumlaren ska utföras av en expert. Reparationer som inte har utförts av en expert kan resultera i olycksfall eller allvarliga funktionsfel.
- Efter transport ska torktumlaren stå stilla i minst två timmar innan den ansluts till elnätet.
- Minst två personer krävs för att installera torktumlaren ovanpå en tvättmaskin.
- Torktumlaren får inte anslutas till elnätet via en förlängningssladd.
- Anslut inte torktumlaren till ett eluttag som är avsett för rakapparat.
- ⚠ Om strömsladden är trasig måste den bytas ut av tillverkaren, en auktoriserad servicetekniker eller en annan kvalificerad person för att undvika risker.
- ⚠ Apparaten måste styras via en extern brytare, t.ex. en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av via en apparat.
- **Efter torkning, dra ut strömsladden från eluttaget!**
- Vid felaktig anslutning, felaktig användning av apparaten, eller om service utförs av obehörig person, ansvarar användaren för eventuella kostnader för skador.

- Luften i torktumlarens omgivning ska inte innehålla dammpartiklar. Luften där torktumlaren är installerad ska vara väl ventilerad för att förhindra att gaser som avges från gasapparater med öppen eld (t.ex. eldstad) går ut i rummet igen.
- Led inte ut luften från torktumlaren genom kanaler som används för apparater som använder gas eller andra bränslen (gäller endast frånluftstumlare).
- Torka inte smutsig tvätt i torktumlaren.
- Tvätt med fläckar från olja, aceton, alkohol, oljederivat, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax och vaxborttagningsmedel ska tvättas i en tvättmaskin med varmt vatten och tvättmedel innan den torkas i torktumlaren.
- Kläder som innehåller latex, gummidelar, dusch- och badmössor samt tvätt eller sängkläder med skumgummi ska inte torkas i torktumlaren.
- Mjukmedel eller liknande produkter måste användas i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Placera inte torktumlaren bakom låsbar dörr eller skjutdörr, eller dörr med gångjärn på motsatt sida av gångjärnen på torktumlarens lucka. Installera torktumlaren så att luckan alltid kan öppnas fritt.
- Blockera aldrig ventilationshålen.
- Placera inte torktumlaren på en matta med långa fibrer. Det kan försämra luftcirkulationen.
- Luften i rummet där torktumlaren är installerad får inte innehålla dammpartiklar.
- Se till att fibrerna inte samlas runt torktumlaren.
- ⚠ Ta bort alla föremål som tändare och tändstickor ur fickorna.
- Vänta 24 timmar efter installation innan du använder apparaten. Om torktumlaren måste läggas ner på sidan under transport eller underhåll, lägg den på vänster sida sett från apparatens front, neråt (gäller endast apparater med en värmepump).
- Apparaten får inte vara i kontakt med en vägg eller intilliggande möbler.
- Om torktumlaren är ansluten till ett luftutlopp som används för en annan apparat måste en backventil installeras. Återflöde till torktumlaren kan skada apparaten och backventilen förhindrar detta (gäller endast frånluftstumlare).
- En flottör stänger av apparaten om kondensvattenröret är igentäppt, eller om risk för översvämning föreligger för kondensvattnet som samlats i vattentanken (gäller endast kondenstorktumlare och torktumlare med en värmepump).
- Om du vill flytta torktumlaren eller förvara den i ett ouppvärmt utrymme under vintern måste du först tömma kondensvattenbehållaren (gäller endast kondenstorktumlare och torktumlare med en värmepump).

- Maximal torkkapacitet i kg (för programmet Bomull) anges på typskylten.

## SÄKERHET

- ⚠ Använd torktumlaren endast för att torktumla tvätt som har tvättats med vatten. Torktumla inte tvätt som har tvättats eller rengjorts med lättantändliga rengöringsmedel eller substanser (t.ex. bensin, trikloretylen etc.), eftersom det kan resultera i en explosion.
- Om du har rengjort dina kläder med industriella tvättmedel eller kemiska substanser, torka dem inte i torktumlaren.
- Om luftutloppsslangen ansluts till en öppning i väggen kan inflöde av kall luft förhindras genom installation av ett ventilationsgaller. Gäller endast evakueringstorkar.)
- Luftutloppsslangen får inte anslutas till en aktiv skorsten som används för att avleda rök eller förbrukad gas, till ett schakt som är avsett för ventilering av utrymmen med förbränningsprodukter, eller till en skorsten som används av tredje part. Om rök eller förbrukade gaser återgår till rummet där torktumlaren är installerad föreligger risk för förgiftning (gäller endast frånluftstumlare).
- Torktumlaren är skyddad med ett automatiskt avstängningssystem mot överhettning. Systemet stänger av värmaren direkt om temperaturen är för hög (gäller endast frånlufts- och kondenstorktumlare).
- Om nätfiltret är igensatt kan utlösningsenheten för automatisk värmare utlösas. Se kapitlet "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL" (gäller endast evakuerings- och kondensatortork).
- ⚠ **VARNING! Baksidan av torktumlaren kan bli mycket varm under användning. Vänta på att torktumlaren ska svalna helt innan du berör baksidan. (Observera anvisningarna i kapitlet "INSTALLATION OCH ANSLUTNING")**
- ⚠ Stoppa aldrig torkningscykeln eller öppna dörren före programslutet. Om du gör det av någon anledning, var försiktig när du tar ut tvätten från trumman eftersom det fortfarande kan vara mycket varmt och det finns risk för att bränna sig.
  Ta snabbt ut tvätten ur trumman och sprid ut den så att den kan svalna så snabbt som möjligt.

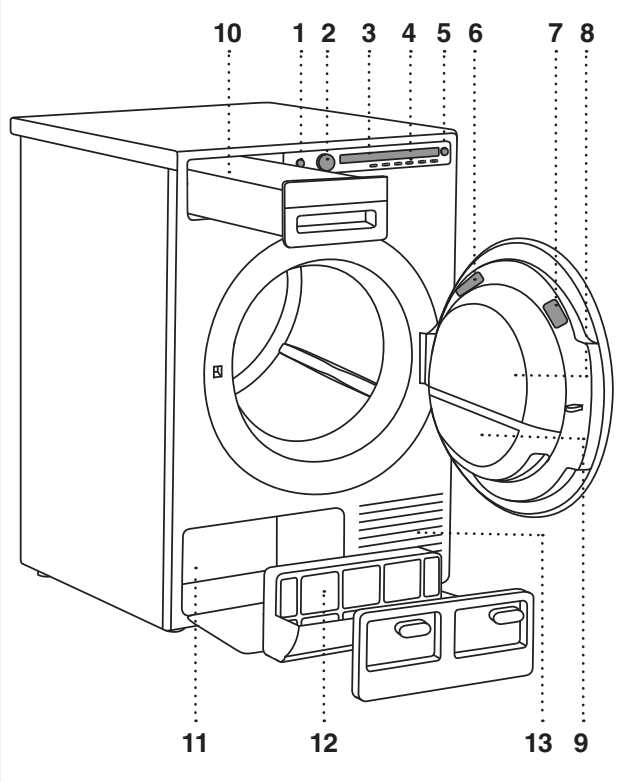
## BARNSÄKERHET

- **Låt inte barn yngre än tre år komma i närheten av maskinen, förutom under konstant övervakning.**
- **Låt inte barn leka med apparatet.**

- Låt inte barn och husdjur komma in i torktumlarens trumma.
- Innan du stänger luckan och programmet startar, se till att det inte finns något annat än tvätt i trumman (t.ex. ett barn som krupit in i torktumlaren och stängt luckan från insidan).
- **Aktivera barnlåset.**
  Se kapitlet "SYSTEMINSTÄLLNINGAR", avsnitt Barnlås.
- **Torktumlaren är tillverkad enligt alla relevanta säkerhetsstandarder.**
- Denna torktumlaren kan användas av barn från 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristfällig erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de står under uppsikt vid användningen av torktumlaren eller om de har instruerats om hur man använder torktumlaren på ett säkert sätt och är införstådda med de risker som är förknippade därmed.
- Låt inte barn leka med apparatet.
- Barn får inte rengöra torktumlaren eller utföra underhåll på den utan uppsikt.

**SPARA BRUKSANVISNINGEN FÖR FRAMTIDA REFERENS!**

# BEKSRIVNING AV TORKTUMLAREN




1. Strömbrytare ("På/Av" (ON/OFF))
2. Programväljarvred
3. Display
4. Programväljarknappar
5. Knapp (start/paus)
6. Typskylt med information om torkaren (sitter på insidan av torkarens lucka)
7. QR- och AUID-kod (sitter på insidan av torkarens lucka)
8. Lucka
9. Nätfilter för luckan
10. Kondensbehållare (beroende på modell)
11. Värmepump
12. Värmepumpsfilter
13. Ventilationshål

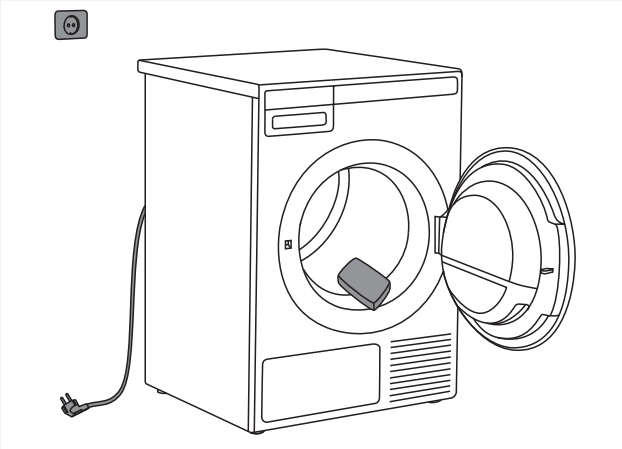
# INNAN DU ANVÄNDER UTRUSTNINGEN FÖR FÖRSTA GÅNGEN

## FÖRPACKNING

Ta bort allt förpackningsmaterial.
Sortera materialen i enlighet med lokala riktlinjer (se kapitlet ”KASSERING”).

## RENGÖRING

Koppla bort torktumlaren från vägguttaget och öppna luckan mot dig. Rengör torktumlarens trumma med en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel.



Inget program kan startas medan luckan är öppen.

## VÄLJA SPRÅK

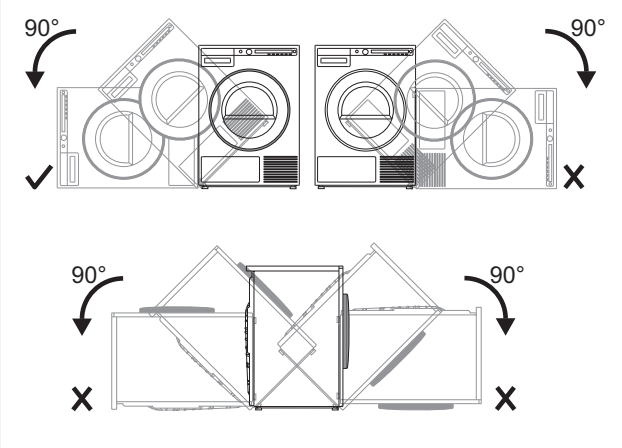
När torktumlaren är ansluten (se kapitlet ”INSTALLATION OCH ANSLUTNING”) och startas för första gången, välj önskat språk:

1. Tryck på knappen 2 eller programväljarvredet för att scrolla genom listan med språk. Bekräfta valet genom att trycka på knappen OK.
2. Tryck på knappen ”Slutf.” (Finalize) för att bekräfta ditt val.
   För vidare torkprocess, se kapitlet ”TORKPROCESS, STEG FÖR STEG (1-7)”.

När kör torktumlaren för första gången, eller om torktumlaren inte har använts under en längre period, kan ett lätt slagljud höras. Detta ljud är normalt och försvinner efter några torkningar.

# INSTALLATION OCH ANSLUTNING

Vänta 24 timmar efter installation innan du använder apparaten för första gången. Om torktumlaren måste läggas ner på sidan under transport eller underhåll, lägg den på vänster sida sett från apparatens front, neråt.




## PLACERING AV TORKTUMLAREN

Torktumlaren kan antingen vara fristående eller installeras på en tvättmaskin.
Torktumlaren avger värme. Placera den därför inte i ett mycket litet rum, eftersom torkningsprocessen kan bli längre på grund av begränsad mängd omgivande luft.

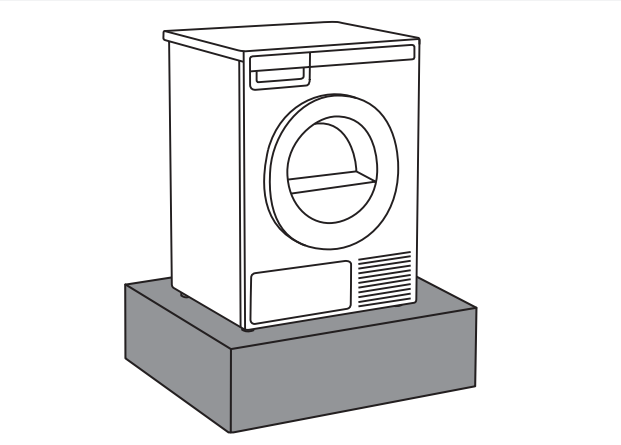
Placera inte torktumlaren i ett rum där temperaturen kan sjunka under 0 °C, eftersom maskinen inte fungerar som en ska vid så låg temperatur, vilket kan leda till maskinskador. Installera torktumlaren i ett rum med tillräcklig ventilation och med en temperatur mellan 10 °C och 25 °C.

Placera inte torktumlaren bakom låsbar dörr eller skjutdörr, eller dörr med gångjärn på motsatt sida av gångjärnen på torktumlarens lucka. Installera torktumlaren så att luckan alltid kan öppnas fritt.

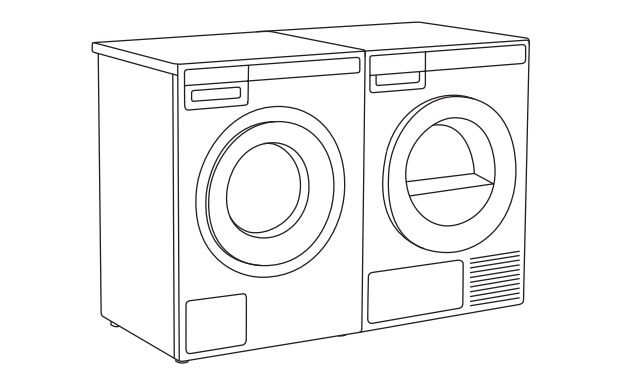
Blockera aldrig ventilationshålen.

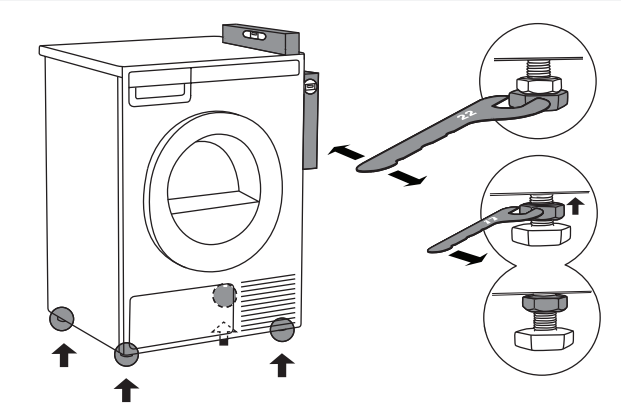
Placera inte torktumlaren på en matta med långa fibrer. Det kan försämra luftcirkulationen.

Om produkten har installerats på en sockel eller liknande konstruktion, måste produkten skruvas fast i denna för att fallsäkra produkten.
ASKO originaltillbehör finns för detta ändamål, komplett med monteringsanvisningar.



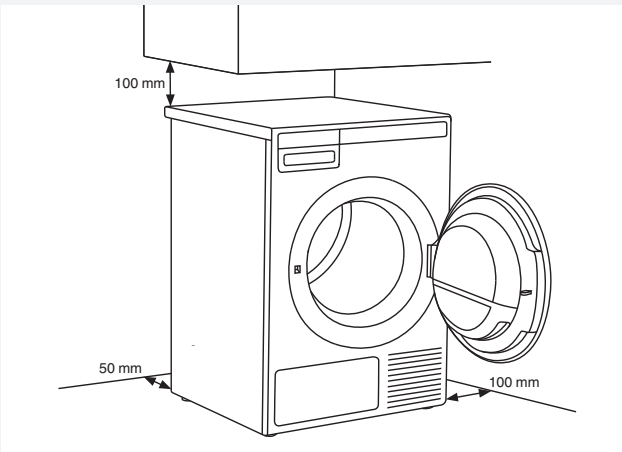
**Fristående apparat**
Torktumlaren kan placeras bredvid en tvättmaskin. Om friktionen mellan torktumlarens fötter och golvet inte är tillräcklig kan torktumlaren flyttas under användning.
För att förhindra glidning, använd en anti-halkmatta eller installera medföljande vakuumfötter på båda framfötter.





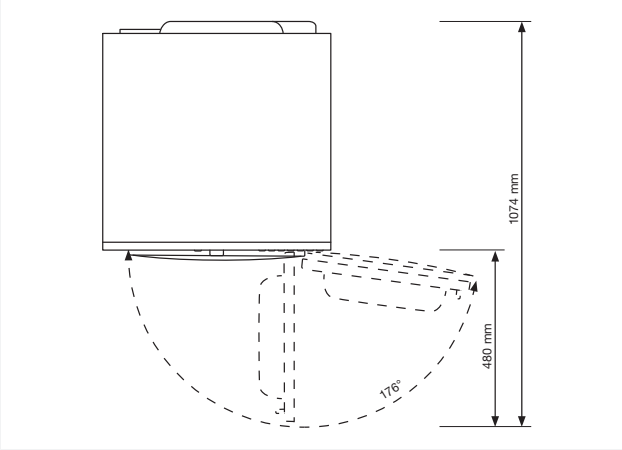
Placera torktumlaren så att den står stabilt. Använd ett vattenpass för att nivellera torktumlaren i längsgående och tvärgående riktning genom att vrida på de justerbara fötterna med en nyckel på 22 mm (max 15 mm). Dra sedan åt muttrarna (kontermuttrar) genom att vrida dem mot apparatens botten med en nyckel 17 mm ⬆.

**Lämna utrymme runt torktumlaren för optimal drift**

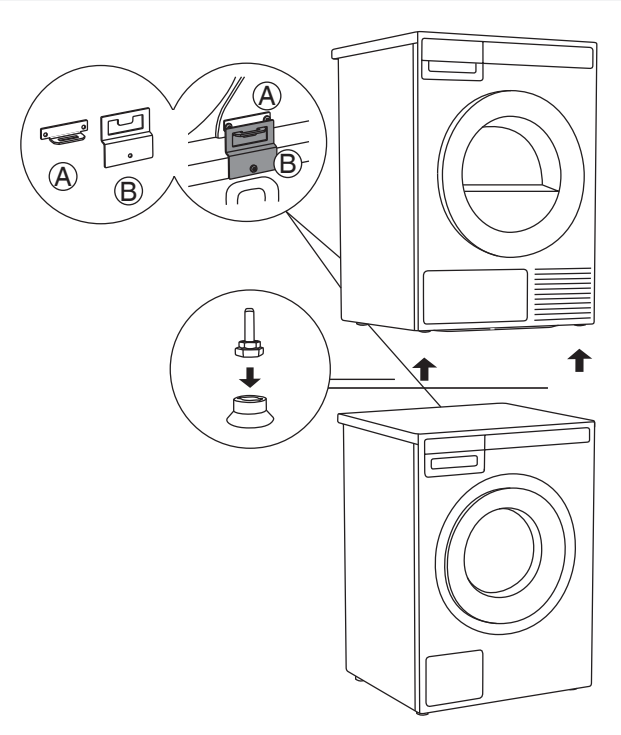



Apparaten får inte vara i kontakt med en vägg eller intilliggande möbler. För optimal torkningsfunktion, se till att avståndet i fig. hålls mellan apparaten och väggen bakom.

**Öppna torktumlarens lucka (sett uppifrån)**




**Installation ovanpå en tvättmaskin**
För att stapla torktumlaren ovanpå en tvättmaskin, använd de extra vakuumfötterna och tippskyddet (A+B) som medföljer i kartongen som ligger i trumman. Tippskydd del B passar på ASKO-tvättmaskiner och det kan vara svårt eller omöjligt att montera på apparater från andra tillverkare. Om tvättmaskinen och torktumlaren har olika storlekar, eller om du har installerat en gömd hjälpare mellan de två apparaterna, finns anslutningsplattor tillgängliga som tillbehör hos serviceverkstaden (... finns endast för HH (Hidden Helpers) och TD75 på WM80 eller WM85; ej avsett för andra kombinationer).



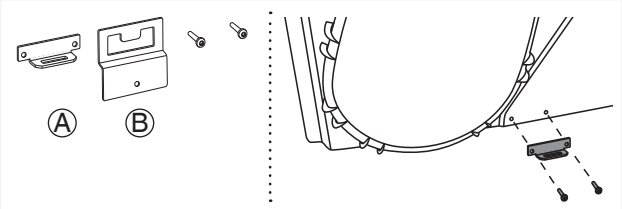

Alla ASKO-tvättmaskiner klarar av torktumlarens vikt.

Tvättmaskinen som du vill ställa upp torktumlaren på måste klara torktumlarens vikt (se tvättmaskinens märkplåt eller teknisk information).

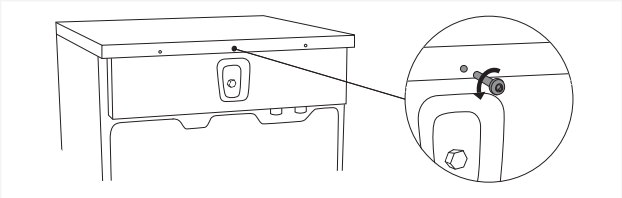
Minst två personer krävs för att installera torktumlaren ovanpå en tvättmaskin.

**Så placerar du en torktumlare ovanpå tvättmaskinen (ASKO):**

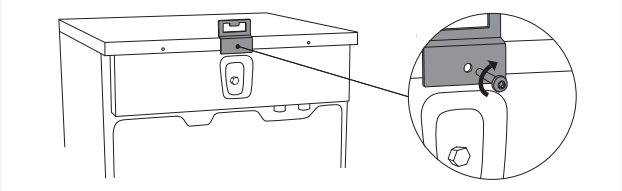
Det finns en kartong i trumman som innehåller vakuumfötterna och tippskyddet.



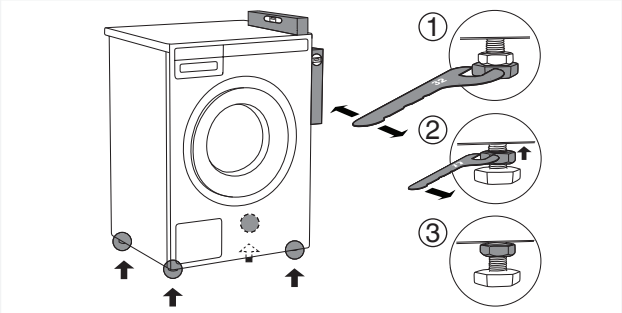

**1** Tippskyddet består av två metalldelar (A + B). Använd de två skruvarna för att ansluta del A till baksidan av torktumlaren.



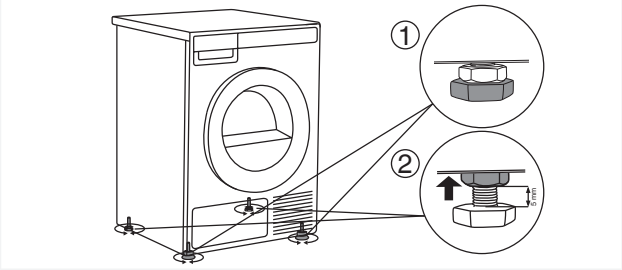
**2** Lossa skruven på baksidan av tvättmaskinen.



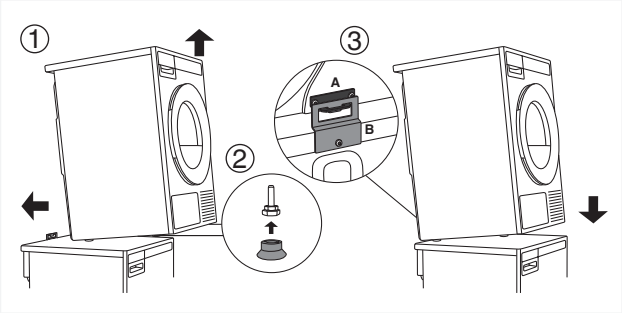
**3** Använd skruven för att fästa tippskyddet (del B) till baksidan av tvättmaskinen.




**4** Nivellera tvättmaskinen så att den står stabilt:
1. Nivellera tvättmaskinen plant i längsgående och tvärgående riktning genom att vrida på de justerbara fötterna med en nyckel 32 mm. Fötterna kan nivelleras med +/- 1 cm.
2. När du har justerat höjden på fötterna, dra åt muttrarna (kontramuttrarna) med en nyckel 17 mm genom att vrida dem mot botten av tvättmaskinen ⬆.
3. Dra åt muttrarna (kontramuttrar).




**5** Ställa in torktumlarens fötter:
1. Skruva in de två främre fötterna helt.
2. Lossa de bakre fötterna med 3,5 varv eller 5 mm, dra därefter åt kontramuttrarna mot botten av apparaten ⬆.

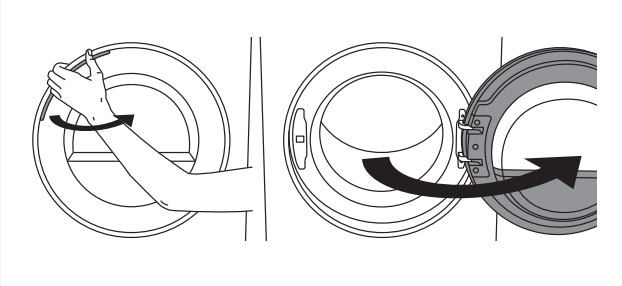



**6** Placera torktumlaren på tvättmaskinen:
1. Lyft den främre delen av torktumlaren med 5 till 10 cm.
2. Sätt fast vakuumfötterna på torktumlarens främre fötter.
3. Tryck in torktumlaren i tippskyddet (så att del B sätts in i del A) och släpp (Se bild på föregående sida.)

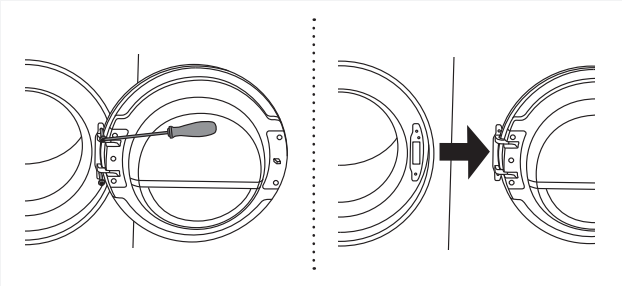
Se till att tippskyddet är ”låst”!

## ÄNDRA DÖRRENS ÖPPNINGSRIKTNING

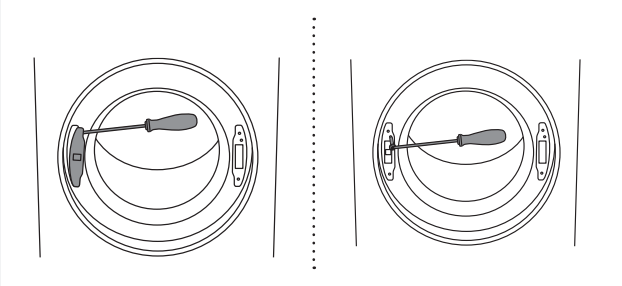
Gör så här för att ändra riktning för luckan:



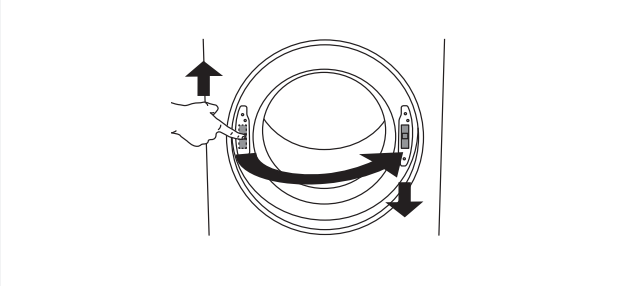
**1** Öppna luckan helt.



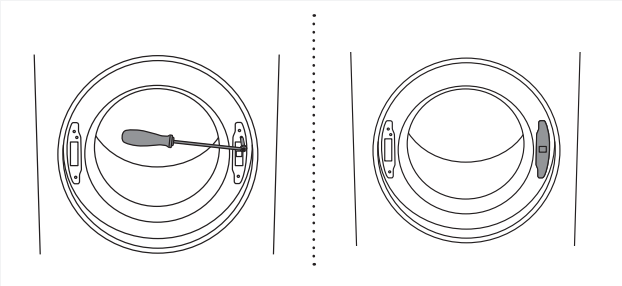
**2** Lossa skruvarna och ta bort luckan.



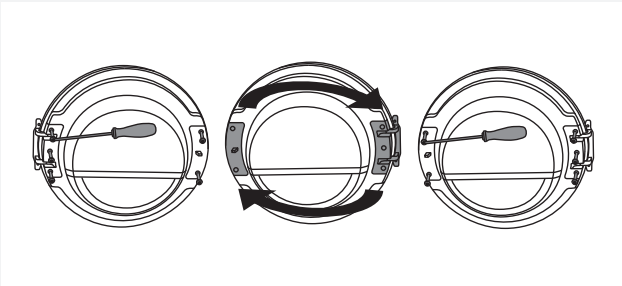
**3** Använd skruvmejseln för att ta bort lucklåsets skydd och lossa skruvarna på lucklåset.



**4** Tryck lucklåset uppåt och ta bort det. Flytta det till andra sidan och tryck det neråt.

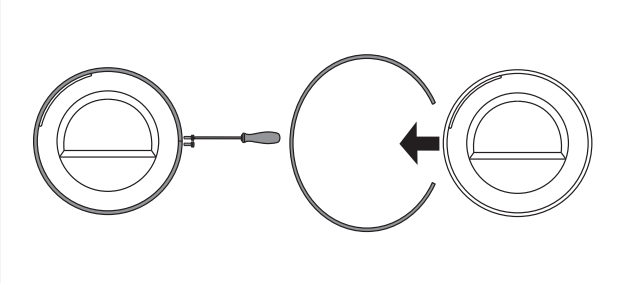


**5** Dra åt skruvarna på lucklåset. Sätt tillbaka skyddet på lucklåset.

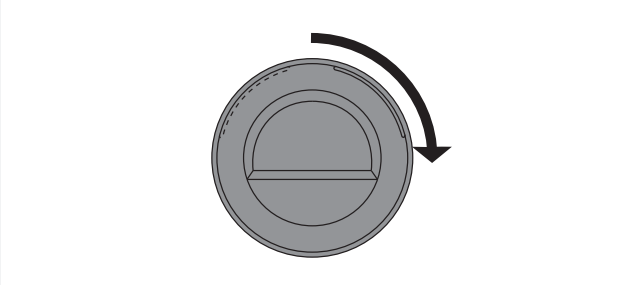


**6** Lossa gångjärnen (vänster) och lucklåset (höger), byt sida på dem och sätt tillbaka skruvarna (gångjärnen till höger, lucklåset till vänster).

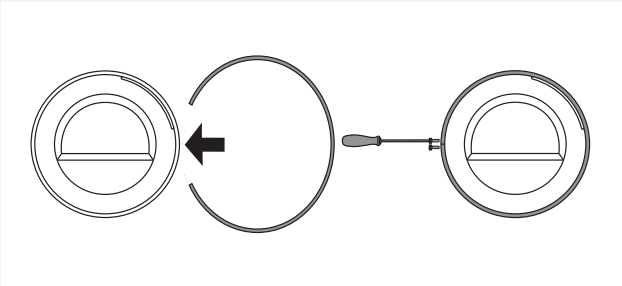
Använd skruvmejseln för att enklare ta bort plastdelen.



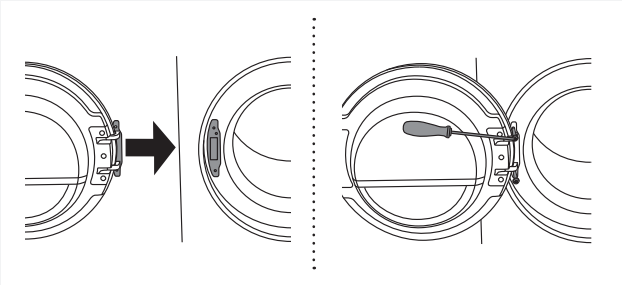
**7** Lossa luckringen ta bort den tillfälligt.



**8** Vrid luckans glas i 90°så att skylten som indikerar vilket håll luckan öppnas åt befinner sig på andra sidan.

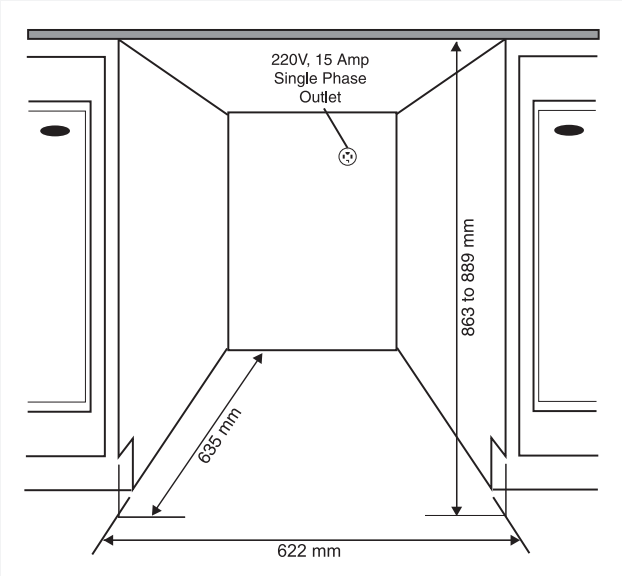


**9** Rotera luckringen med 180°, installera den på luckan och dra åt med skruvar.



**10** Sätt tillbaka luckan på gångjärnen och dra åt skruvarna.

INTEGRERAD




ASKO torktumlare kan installeras under ett skåp eller en arbetsbänk med en minimihöjd på 864 mm. Det måste finnas ett mellanrum på ca. 12 mm runt maskinen och ett minsta avstånd på 25 mm mellan den bakre änden av maskinens toppanel och väggen bakom. Öppningens bredd måste vara minst 622 mm. Kondensmodellerna arbetar bäst när de har god luftgenomströmning.
Installera torktumlaren så att kondensvattnet kontinuerligt rinner ner i ett avlopp eller en vask.
Du behöver en avloppsutgång bakom maskinen.
Maximal avloppshöjd är 1016 mm.

Höjdjusteringen för torktumlaren är 850 mm till 876 mm. Höj inte till mer än 876 mm.

Det är mycket viktigt att undgå värmeansamling.

Den varma luften som kommer ut från torktumlarens baksida måste kunna skingra sig.

Varm luft som inte kan skingras kan orsaka fel.

Värmeansamling kan undvikas genom följande åtgärder:
- Skapa ett mellanrum för torktumlaren i köksinredningens sockel.
- Skapa ventilationshål i köksinredningen.

Torktiden kan förlängas om torktumlaren är underbyggd.

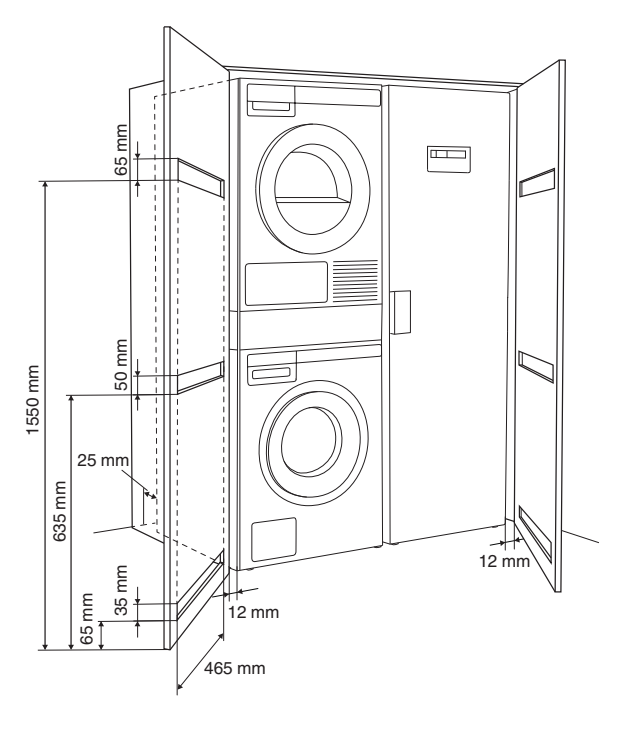
Torktumlaren ska inte installeras bredvid ett kylskåp/frys. Den varma luften som kommer ut från baksidan av torktumlaren ökar temperaturen runt kylskåpets/frysens värmeväxlare, vilket gör att kompressorn börjar gå kontinuerligt. Om det inte är möjligt att installera torktumlaren någon annanstans måste kylskåpet/frysen isoleras från torktumlaren.

## Ventilationskrav för ASKO tvättkoncept eller installation i skåp

Frontpanelkontrollerna från ASKO gör det möjligt att installera tvättmaskinerna och torktumlarna i ett skåp eller mindre utrymme.

Sørg for et frirum mellem enhederne og skabet eller væggen, og mindst 25 mm frirum mellem toppladens bagkant og skabet eller væggen.
Om skåpet eller utrymmet kan stängas rekommenderar vi luckor/dörrar med lameller för att säkerställa tillräcklig ventilation, särskilt för kondenstorktumlare.

I annat fall måste det finnas ventilationsöppningar på luckan/dörren. Se måttritningen för ventilationsöppningarna nedan:




Se till att torktumlarens lucka kan öppnas utan hinder efter installationen.

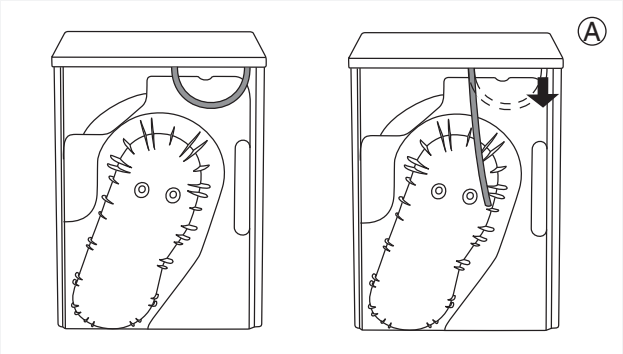
Panelen för friskluftsintag framtill på torktumlaren får inte blockeras eller täckas över. I detta fall kan felfunktion förekomma.

⚠ Om instruktionerna inte beaktas kan detta påverka apparatens prestanda och kan också resultera i felfunktion hos apparaten.

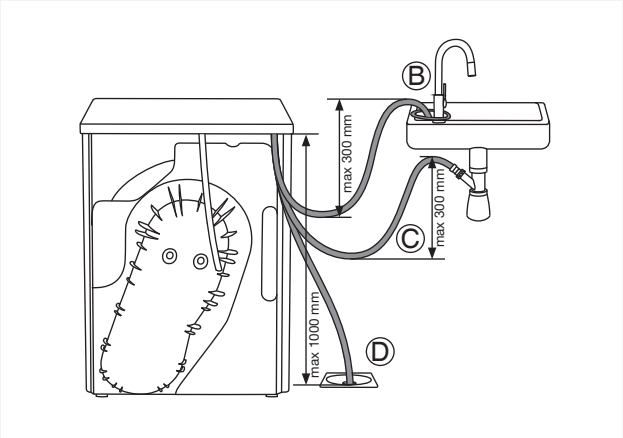
## TÖMMA KONDENSVATTEN

Fukten från tvätten avtappas i kondensorenheten och samlas i kondensvattenbehållaren. Kondensbehållaren måste tömmas regelbundet (se kapitlet ”RENGÖRING OCH UNDERHÅLL”).

Du kan undvika att torkcykeln avbryts på grund av full kondensvattentank genom att föra kondensvattenledningen, som sitter baktill på apparaten, direkt ner i ett avlopp (se kapitlet ”SYSTEMINSTÄLLNINGAR/kondensvatten”).




**1** Ta bort det lilla, korta röret från tillbehöret (A).




**2** Anslut medföljande dräneringsslang till samma tillbehör (A).

Placera kondensdräneringsslangen i ett avlopp. Fixera slangen vid en kran (B) så att den inte kan glida under användning.
Dräneringsslangen kan också placeras i vasksifonen (C) eller direkt i golvbrunnen (D).
Vattnet pumpas sedan direkt in i ett handfat, en sifon eller golvbrunn.

Dra inte i dräneringsslangen och se till att den inte är spänd, klämd eller böjd.

⚠ Om du väljer att placera kondensutloppsslangen i ett avlopp, en sifon eller en vask, se till att den är ordentligt fixerad. Detta förhindrar vattenspill som skulle kunna leda till oväntad skada.

⚠ Använd alltid medföljande slangar för apparaten.

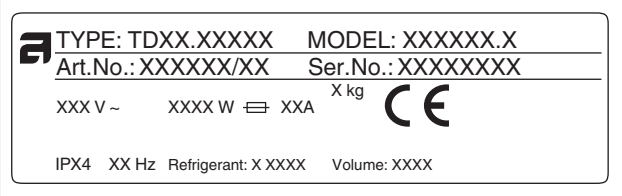
⚠ Om torktumlaren är ansluten till ett luftutlopp som används för en annan apparat måste en backventil installeras. Returflöde in i torktumlaren kan skada apparaten och backventilerna förhindrar ett sådan flöde.

## ANSLUTNING TILL ELNÄTET

⚠ Efter installation ska torktumlaren stå stilla i minst två timmar innan den ansluts till elnätet.

Anslut bara apparaten till ett jordat vägguttag. Efter installationen ska vägguttaget vara lättåtkomligt. Uttaget ska förses med en jordkontakt (i enlighet med relevanta bestämmelser).

### Anslutning vid leverans



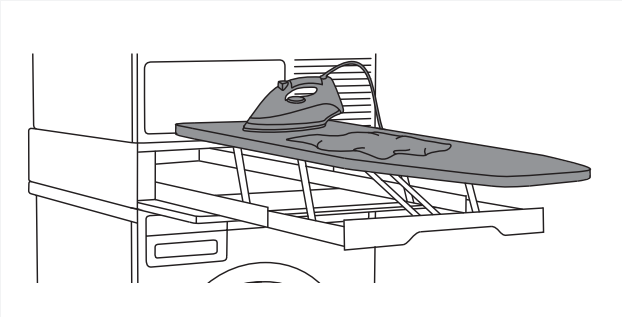

Information om din torktumlare finns på typskylten. Använd en jordfelsbrytare av typ A.

⚠ Torktumlaren får inte anslutas till elnätet via en förlängningssladd.

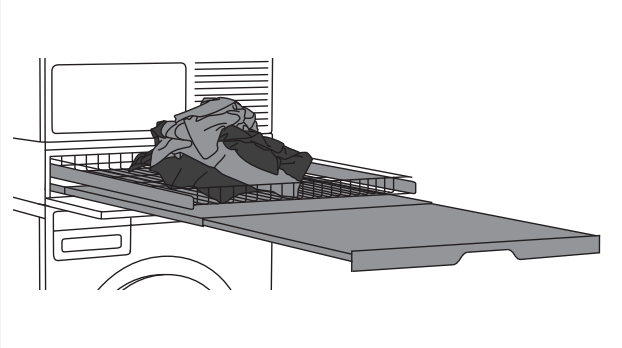
Anslut inte torktumlaren till ett eluttag som är avsett för rakapparat.

Reparationer och underhåll gällande säkerhet eller prestanda ska utföras av fackpersonal.

ASKO TVÄTT – HIDDEN HELPERS *

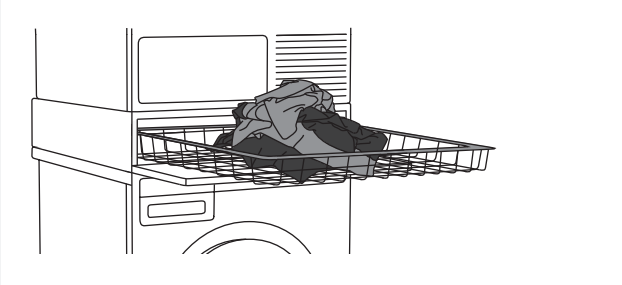


### Tvätt strykbräda
Strykbrädan är en smart lösning. Den är alltid praktisk när du behöver stryka dina kläder och den kan förvaras enkelt, säkert och osynligt när den inte används.
Den kan installeras mellan din tvättmaskin och din torktumlare, eller ovanpå en av dem.

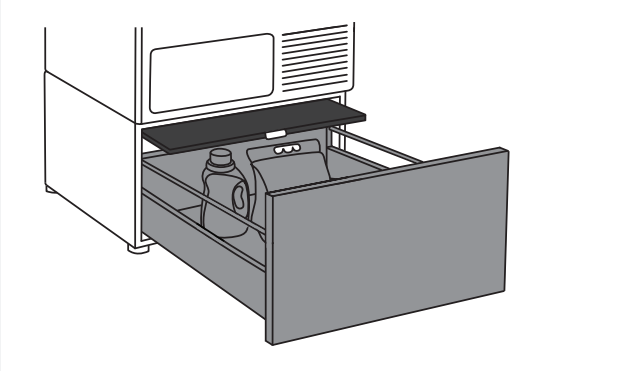


### Tvätt dubbelenhet
En trådkorg och en utdragbar hylla. Den kan användas som en extra yta för att vika kläder och sortera strumpor samt för förvaring. Trådkorgen är praktisk för att ta med tvätt till garderoben eller arbetsbänken för strykning och vikning.
Den kan installeras mellan din tvättmaskin och din torktumlare, eller ovanpå en av dem.

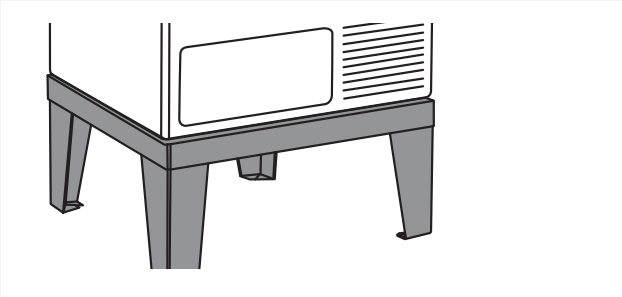
### Tvätt enkelenhet
Utdragbar hylla. Den kan användas som en extra yta för att vika kläder och sortera strumpor samt för förvaring. Den gör det också enklare att lägga in och ta ut din tvätt.
Den kan installeras mellan din tvättmaskin och din torktumlare.



### Tvätt trådkorg
En stor, utdragbar trådkorg som enkelt kan öppnas och stängas med handtaget. Praktisk för att ta med tvätt till garderoben eller arbetsbänken för strykning och vikning.
Den kan installeras mellan din tvättmaskin och din torktumlare, eller ovanpå en av dem.



### Hurts med hylla
En praktisk förvaringslåda med en höjd på 30 cm. Perfekt för förvaring av tvättmedel, sköljmedel, galgar, klädnypor, bruksanvisningar och andra praktiska föremål i tvättstugan. Lådan levereras även med en hylla för enkel iläggning och uttagning av din tvätt.



**Tvätt sockel**
Tack vare sockeln i rostfritt stål höjs din apparat med 30 cm, vilket gör iläggning och uttagning enklare.

*TILLGÄNGLIGHET BEROENDE PÅ MARKNAD

| BENÄMNING | ART. No. |
|---|---|
| STRYKBRÄDA HI1153 Vit | 576552 |
| STRYKBRÄDA HI1153 Rostfritt stål | 732756 |
| STRYKBRÄDA HI1153 Titan | 576553 |
| TVÄTT DUBBELENHET HDB1153 Vit | 576554 |
| TVÄTT DUBBELENHET HDB1153 Rostfritt stål | 732757 |
| TVÄTT DUBBELENHET HDB1153 Titan | 576555 |
| TVÄTT ENKELENHET HSS1053 Vit | 576730 |
| TVÄTT ENKELENHET HSS1053 Titan | 576732 |
| TVÄTT HB1153 Vit | 576733 |
| HURTSLÅDA MED HYLLA HPS5323 Vit (endast 8- eller 9 kg-modeller) | 576735 |
| HURTSLÅDA MED HYLLA HPS5323 Rostfritt stål (endast 8- eller 9 kg-modeller) | 576737 |
| SOCKEL I ROSTFRITT STÅL HPL530S FÖR 8- OCH 9 KG-MODELLER | 441663 |
| SOCKEL I ROSTFRITT STÅL HPL830S FÖR 11- OCH 12 KG-MODELLER | 445501 |

# TIPS INNAN DU ANVÄNDER TORKTUMLAREN

Detta kapitel innehåller många tips om hur du förbereder tvätten för torktumlaren.

## SORTERA TVÄTTEN

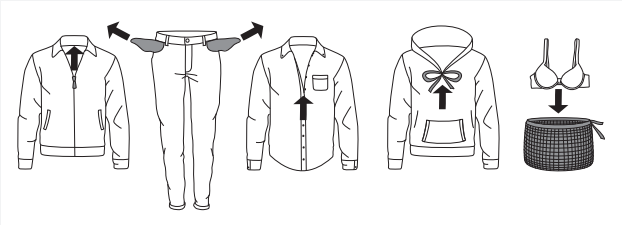
Sortera tvätten efter:

- Typ,
- Tygets tjocklek.

För jämn torkning, se till att plaggen i tvätten är tillverkade i liknande materal.

## KLÄDER

1. Stäng knappar, dragkedjor och hakar så att de inte skadar tyget.
2. Vänd fickorna ut och in.
3. Lägg känsliga kläder i en särskild tvättpåse. (Tvättpåsen finns att köpa i vanliga butiker som tillbehör.)



Tvätten som ska torkas i torktumlaren ska centrifugeras i minst 1000 v/min. Högre centrifugeringshastigheter sparar energi och reducerar torktiden.

Om du vill torka endast ett stort plagg rekommenderar vi att du torkar det för sig, separerat från mindre plagg.

## TVÄTTSYMBOLER

Observera tvättsymbolerna.

Symboler för textilskötsel:

| Normal | | Känslig tvätt |
|---|---|---|
| **Tvätt** | | |
| 90 | Max. tvättemperatur 90 °C | 90 |
| 60 | Max. tvättemperatur 60 °C | 60 |
| 40 | Max. tvättemperatur 40 °C | 40 |
| 30 | Max. tvättemperatur 30 °C | 30 |
| | Endast handtvätt | |
| | Tvätta inte | |
| **Blekning** | | |
| c1 | Blekning i kallt vatten | |
| | Ska ej blekas | |
| **Kemtvätt** | | |
| A | Kemtvätt i alla lösningsmedel | |
| P | Perkloretylen R11, R113, petroleum | |
| F | Kemtvätt i fotogen, i ren alkohol och i R 113 | |
| | Kemtvätt ej tillåten | |
| **Strykning** | | |
| | Styrkning på hög värme med en maxtemperatur på 200 °C | |
| | Styrkning på hög värme med en maxtemperatur på 150 °C | |
| | Styrkning med varmt strykjärn med en maxtemperatur på 110 °C | |
| | Strykning ej tillåten | |
| **Naturlig färgning** | | |
| | Torkning på ett plant underlag | |
| | Torkning utan centrifugering | |
| | Torka på tvättlina eller galge | |
| **Torktumling** | | |
| | Torktumling på hög temperatur | |
| | Torktumling på låg temperatur | |
| | Torktumling ej tillåten | |

## MATERIAL (TYGER) SOM ÄR LÄMPLIGA FÖR TORKTUMLING.

Materialet är lämpligt för torktumling. Kläder som torkats i en torktumlare blir mjukare och lättare än lufttorkade kläder.

Torktumlaren orsakar inte betydande slitage på tyger. Luddet som samlas i luddfiltret består av damm och fiberrester som bildas när plaggen används.

## MATERIAL (TYGER) SOM INTE ÄR LÄMPLIGA FÖR TORKTUMLING

Denna symbol innebär att materialet inte är lämpligt för torktumling.

**Torktumla aldrig följande:**

- Plagg som kemtvättats hemma
- Skum
- Glasfiber

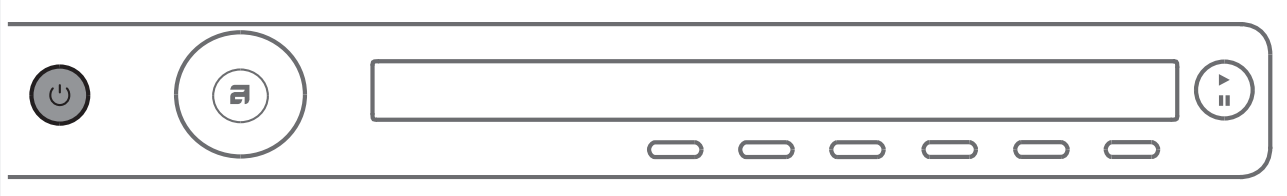
# TORKNINGSPROCESS, STEG FÖR STEG (1–7)

## STEG 1: SORTERA PLAGGEN

Se kapitlet ”TIPS INNAN DU ANVÄNDER TORKTUMLAREN”.

Töm alla fi ckor. Mynt, spikar osv. kan skada maskinen och plaggen.

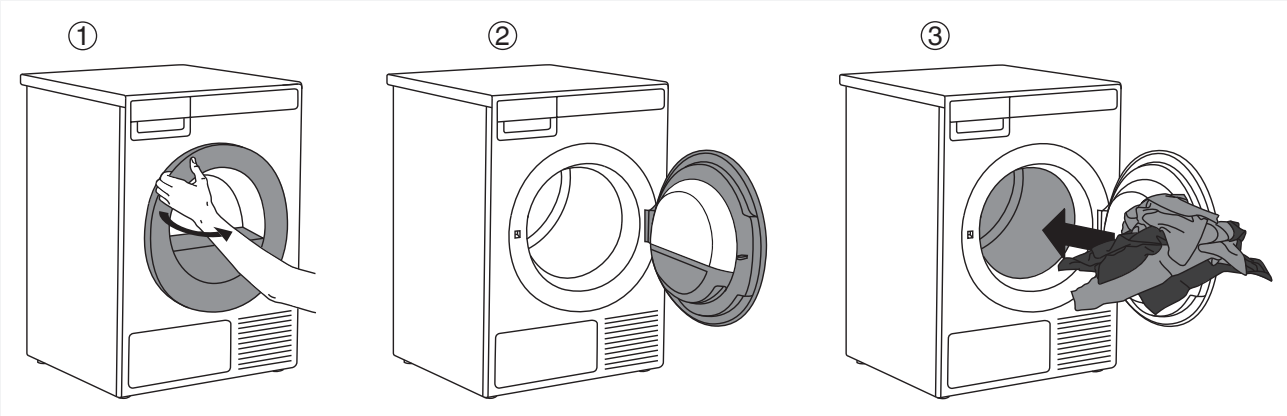
## STEG 2: SÄTT PÅ STRÖMBRYTAREN



**Slå på / Stänga av**
Tryck på ⏻ på/av-knappen.

## STEG 3: ÖPPNA LUCKAN OCH LÄGG IN TVÄTTEN

Öppna torktumlarens lucka mot dig.




Lägg tvätten i den tomma trumman. Se till att det inte ligger några andra föremål i tvätten, som tvättmedelsbollar.
De kan smälta och orsaka skada på torktumlaren eller tvätten.

Överbelasta inte trumman! (Se programtabellen och se till att belastningen motsvarar den på typskylten.)
Om torktumlarens trumma överbelastas kommer tvätten att vara mer skrynklig och kanske ojämnt torkad.

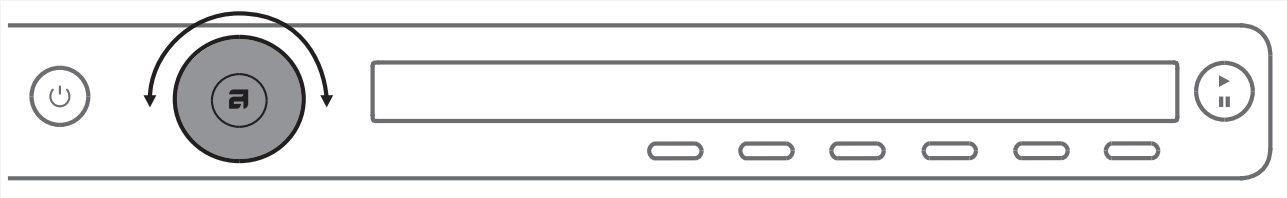
På en del modeller finns det även belysning i torktumlarens trumma.

Lampan i torktumlarens trumma lämpar sig inte för annan användning.

Lampan i torktumlarens trumma får endast bytas ut av tillverkaren, en servicetekniker eller behörig person.

## STEG 4: VÄLJ TORKPROGRAM

Välj program genom att vrida programväljarvredet i valfri riktning.



Programväljarvredet kan användas när pilarna visas på displayen.
Välj program baserat på typ och fuktighetsgrad hos tvätten du vill torktumla.

Förväntad programtid visas på displayen.

Extra programinställningar kan också väljas för varje program.
Se STEG 5.

Välj mellan följande program:

| Program | Max. kg* | Beskrivning |
|---|---|---|
| **1. AUTO EXTRA TORRT (automatisk intensiv torkning) (Auto extra dry)** | 8 | Använd detta program för tjockare flerskiktad, icke-känslig bomullstvätt. Efter torkning kommer tvätten att vara helt torr och klar att förvaras i garderoben. |
| **2. AUTO TORRT (Auto dry)** | 8 | Använd detta program för tjockare, icke-känslig bomullstvätt. Efter torkning kommer tvätten att vara helt torr och klar att förvaras i garderoben. |
| **3. ECO **** | 8 | ECO-programmet passar för torkning av våt bomullstvätt och är det energieffektivaste programmet för torkning av våt bomullstvätt. |
| **4. AUTO STRYKTORRT (Auto iron dry)** | 8 | Använd detta program för icke-känslig bomullstvätt. Efter torkning är den redo att strykas. |
| **5. AUTO JEANS (Auto jeans)** | 4 | Detta program är lämpligt för jeans och kläder med mycket kraftiga sömmar. |
| **6. AUTO SYNTETMATERIAL (Auto synthetics)** | 3,5 | Använd detta program för fintvätt av en blandning av syntetiskt och bomullsfibrer. Efter torkning kommer tvätten att vara lätt fuktig. |
| **7. AUTO FROTTÉ (Auto terry)** | 5 | Detta program är lämpligt för större och mindre mängder tjock frotté som handdukar och badrockar. |
| **8. AUTO DUN (Auto down)** | 1,5 | Använd detta program för att torka textilier fyllda eller vadderade med dun (kuddar, täcken, jackor etc.). Torka stora plagg/textilier separat och använd den extra torrfunktionen eller tidsprogrammet om det behövs. |
| **9. SÄNGKLÄDER (Bedding)** | 5 | Använd det här programmet för större plagg/textilier. När programmet är klart kommer de att vara helt torra. Anpassad trumrörelse förhindrar att tvätten skrynklar sig. |

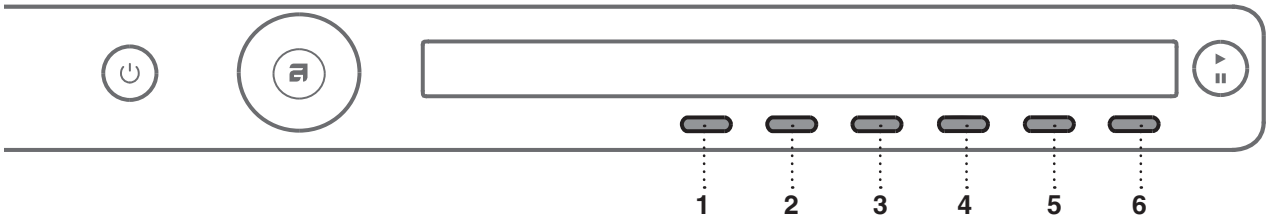
| Program | | Max. kg* | Beskrivning |
|---|---|---|---|
| 10. | **SILKE OCH YLLE (Silk and wool)** | 2 | Detta korta program är avsett för uppmjukning eller uppfluffning av kläder av ull och silke, som måste torkas noggrant enligt tillverkarens instruktioner. |
| 11. | **SKJORTOR (Shirts)** | 2 | Använd detta program för att torka skjortor och blusar. Anpassad trumrörelse förhindrar att tvätten skrynklar sig. |
| 12. | **SNABB PRO (Quick PRO)** | 2 | Välj detta program för icke-känsliga plagg som har tvättats med Snabbprogram. |
| 13. | **TIDPROGRAM (Time program)** | 4 | Använd detta program för icke-känslig tvätt som fortfarande är lite fuktig och måste torkas ordentligt. I tidsprogrammet detekteras inte återstående fukt automatiskt. Om tvätten fortfarande är fuktig efter att programmet är klart, upprepa programmet. Om den är för torr och därför hård och grov att röra, var den torkningstid du valde för lång. Programmets varaktighet kan justeras från 30 minuter till 4 timmar (i steg om 15 minuter). |
| 14. | **LUFTNING (Airing)** | 2 | Det här programmet använder ingen värmare. Använd det för att fräscha upp dina kläder. Programmets varaktighet kan justeras från 15 minuter till 4 timmar (i steg om 15 minuter). |
| 15. | **SYSTEMINSTÄLLNING-AR (System settings)** | | Använd programväljarvredet för att välja Systeminställningar. Bekräfta valet genom att trycka på ENTER (knapp ”2”).<br>Använd sedan programväljarvredet för att scrolla genom listan med inställningar.<br>Följande kan väljas: Följande alternativ är tillgängliga:<br>− Barnlås,<br>− Språk (välja språk),<br>− Program (ställa in program),<br>− Display (displayenhet: kontrast & logo),<br>− Ljud,<br>− Kondensvatten,<br>− Återställ.<br><br>Se kapitlet ”SYSTENINSTÄLLNINGAR”. |

* Max. kg torkmängd
** Det är programmet ECO som bedöms gentemot EU:s lagstiftning för miljödesign 2023/2533.

Om din tvätt inte har torkat till önskad torkningsnivå, använd extra programinställningar eller ett mer passande program.

## STEG 5: VÄLJA PROGRAMINSTÄLLNINGARNA

Använd programinställningarna, ytterligare justeringar av torkprogrammen kan göras efter önskemål.
**Vissa programinställningar kanske inte är tillgängliga för programmet du valt.**
Valda programinställningar sparas efter att torkningen avslutats och kan ändras senare (förutom fördröjd start som inte sparas efter att torkningen är fullförd).




1. Torrhetsgrad (extra torr)
2. Skrynkelskydd
3. Belastning
4. Ljudsignal/summer (Buzzer)
5. Tid (tidsinställd torkning)
6. Starta fördröjningen

Välj programinställningarna innan du trycker på START-knappen.
När torkprogrammet är igång kan programinställningarna inte ändras.

Håll knappen intryckt under en programinställning för att visa informationen (INFO) om den.

Nedanstående programinställningar kan väljas med knapparna 1 till 6:

### 1. Torrhetsgrad (extra torr)
Genom att trycka på knappen 1 kan du välja mellan extra torrhetsgrader (+, ++, +++).
Varje gång knappen trycks in ändras den slutgiltiga torkningsnivån och torkningstiden för tvätten.

### 2. Skrynkelskydd
Denna funktion avser vad som händer efter torkningen.
Genom att trycka på knappen 2 kan du välja varaktighet för skrynkelskyddsprogrammet från 0 timmar 0 till 4 timmar 4, i steg om 1 timme

### 3. Belastning
Genom att trycka på knappen 3 kan du välja mellan olika belastningar av torktumlaren:

| | |
|---|---|
| | Full last |
| | Liten last |
| | Medellast |

Valet faktisk tvättmängd påverkar den visade förväntade torkningstiden.

### 4. Summer (Buzzer)
Tryck på knappen 4 för att slå på (ON) eller av (OFF) summern i slutet av torkningsprocessen.

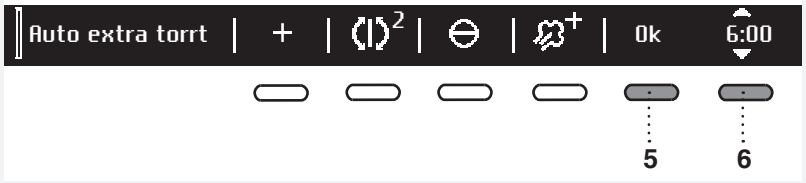
## 5. Tidsinställd torkning

Använd först programväljarvredet för att välja tidsinställd torkning.
Tryck på knappen 5 ◔ för att välja torktid från 30 minuter till 4 timmar, i steg om 15 minuter.

Använd knappen 6 (OK) för att bekräfta vald torktid. Tryck på knappen **Start**/ Paus ▶ för att starta torkprocessen.

## 6. Startfördröjning (Delay Start)

Tryck på knappen 6 för att välja fördröjd start när du vill att torkprogrammet ska starta efter en viss tidsperiod.




Tryck på knappen 6 för att ⇕ ska visas. Använd programväljarvredet eller knappen 6 för att ställa in fördröjning från 30 minuter till 6 timmar i steg om 30 minuter, och därefter från 6 timmar till 24 timmar i steg om 1 timme.

Tryck på knappen 5 (OK) för att bekräfta vald startfördröjningstid.
Tryck på knappen **Start** ▶ för att starta.
När nedräkningen når noll startar det valda torkprogrammet automatiskt.

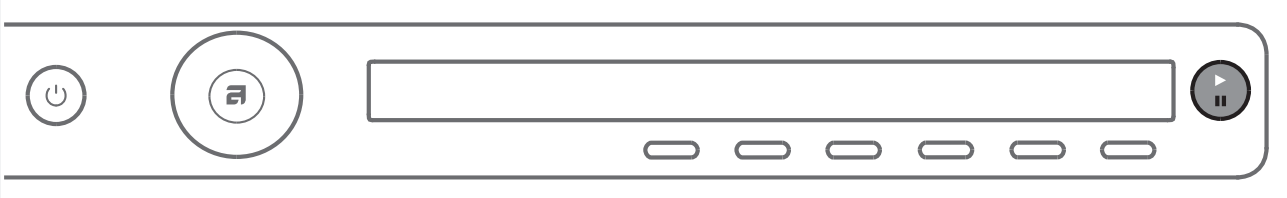
För att avbryta fördröjningen och starta torktiden omedelbart, tryck på knappen 5 ⊘.
När startfördröjningstiden har ställts in är det inte möjligt att ändra den. Den enda möjligheten är att hoppa över den genom ett tryck på knappen ⊘ och omedelbar fortsättning av programmet.

Om du inte gör något inom 5 minuter kommer displayen att övergå till standby-läge.
Tryck på på/av-knappen. Nedräkningen till början av torkcykeln visas.
Om torktumlaren är i viloläge tänds displayen 1 minut innan torkningscykeln börjar.
Efter nedräkningen visas torkningstiden på displayerna.

💡 Fördröjd start kan inte ställas in för favoritprogram.

## STEG 6: STÄNG LUCKAN OCH STARTA TORKPROCESSEN

Stäng luckan och tryck på knappen **Start**/Paus.



▶ Start (tryck kort – start/återuppta)
❚❚ Paus (tryck kort – torkning tillfälligt avbruten)
Avbryt (tryck ner och håll inne knappen i 3 sekunder)

Startar | Info | 2:20

### Återstående tid

Beroende på valt program och belastning visas förväntad torktid i timmar och minuter.
Faktisk torktid beror på valt program, belastning, typ av tvätt, centrifugering osv.
Faktisk torktid kan vara längre eller kortare än det som först visas.

Torkning | Info | 2:19

### Pausa, stoppa eller ändra programmet

Pausat

För att pausa ett program, tryck kort på Start/**Paus**-knappen.
För att återuppta ett program, tryck på knappen **Start**/Paus igen.

Luckan är öppen stäng luckan

Torkprogrammet kan också pausas genom att luckan öppnas.
För att återuppta programmet, stäng luckan och tryck på knappen **Start**/Paus.

Förbereder för att avbryta program.Svalnar.

För att stoppa och avbryta torkningsprogrammet, tryck på knappen Start/Paus och håll den intryckt i 3 sekunder.

Program avbrutet.Plaggen kan fortfarande vara varma.

Valt program stoppas och maskinen svalnar. Avsvalningstiden beror på valt program.

Endast efter att maskinen svalnat kan du använda programväljaren för att välja ett nytt program och tryck på knappen **Start**/Paus.

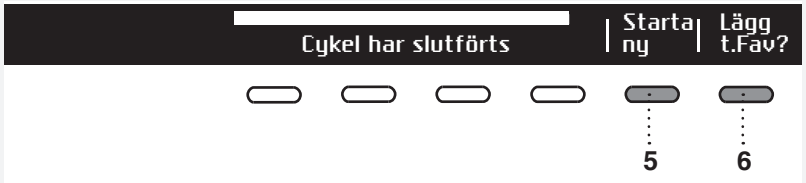
⚠ Den slutgiltiga torkningscykeln innefattar nedkylning utan uppvärmning. Detta gör att tvätten har lämplig temperatur i slutet av programmet och att den kan tas ut ur torktumlaren utan att det finns risk att man bränner sig på kläderna.

Ett torkprogram kan pausas med ON/OFF-knappen.
Torktumlaren stängs av. Tryck på knappen Start när torktumlaren är på för att återuppta programmet.

## STEG 7: PROGRAMSLUT

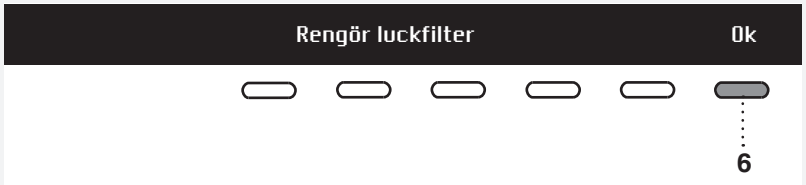
När torkprogrammet är klart visar displayen att torkningen är färdig ("Cykel har slutförts").

Om du har valt alternativet ”Skrynkelskydd” fortsätter torktumlaren att vara igång efter torkprocessen under den tidsperiod som specificerats vid val av denna programinställning.




Efter torkcykeln kan du spara programmet som en favorit (se "Favoritprogram").

Öppna luckan mot dig och ta ut tvätten ur torktumlaren.




Rengör filtret i luckan (se kapitel ”RENGÖRING OCH UNDERHÅLL”).

Kontrollera att trumman är tom och stäng luckan.

5 minuter efter att programmet har avslutat, eller efter den senaste aktiveringen stängs skärmen av eller växlar till standby -läge för att spara ström.
Displayen tänds igen om du trycker på ON/OFF-knappen eller öppnar luckan.

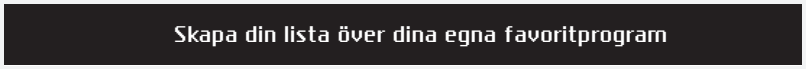
Rengör filtret i luckan efter varje torkcykel och töm kondensbehållaren. Se kapitlet ”RENGÖRING OCH UNDERHÅLL”.

Ett igensatt nätfilter och värmepumpfilter kan resultera i att det automatiska överhettningsskyddet aktiveras. Rengör filtret, vänta tills maskinen har svalnat och försök sedan att starta den igen. Om torktumlaren inte startar, kontakta en servicetekniker.

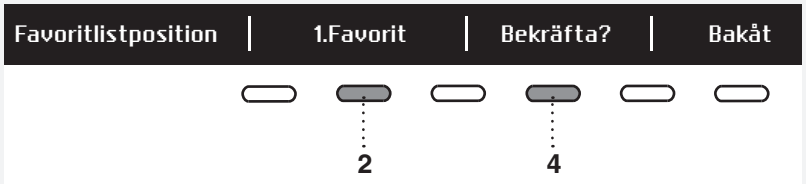
Efter torkning, dra ut strömsladden från eluttaget.

## Favoritprogram/Lägg t.Fav?

När torkprogrammet har avslutats kan du använda knappen 6 för att spara programmet, inklusive alla extra inställningar, som ditt favoritprogram.



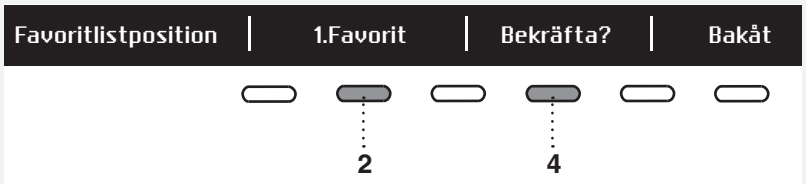

Upp till 4 favoritprogram kan sparas.



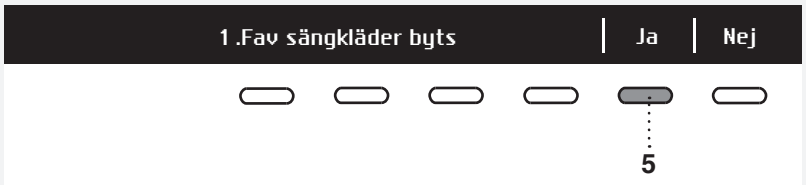

Välj numret för ditt favoritprogram med knappen 2 och det senast använda programmet, inklusive alla inställningar, kommer att visas. För att spara ett program, bekräfta med knappen 4.

### Ändra ett favoritprogram

Om du vill spara ett program efter att torkprocessen avslutats, men det inte finns fler platser för favoritprogram (det finns endast 4 platser för favoritprogram), så kan du ersätta ett sparat favoritprogram med ett nytt.



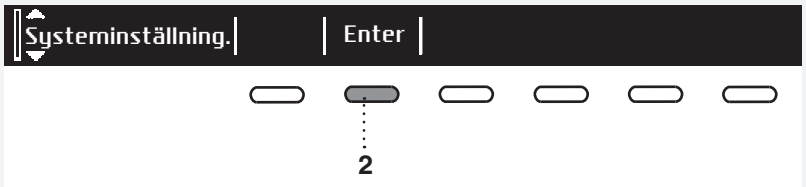

Använd knappen 2 för att scrolla genom listan med favoritprogram.
Tryck på knappen 4 för att bekräfta.




Bekräfta ersättningen genom att trycka på knappen 5.

Om du inte gör något inom 5 minuter kommer displayen att övergå till standby-läge.
För att aktivera displayen, tryck på knappen ON/OFF eller öppna luckan.

# SYSTEMINSTÄLLNINGAR




Använd programväljarvredet i huvudmenyn för att välja "Systeminställningar". Bekräfta valet genom att trycka på knappen 2.

Använd sedan programväljarvredet för att scrolla genom listan med inställningar som kan göras:

- Barnlås
- Språk
- Program
- Display (displayenhet: kontrast & logo)
- Ljud
- Kondensvatten
- Återställning

Använd knappen 6 (TILLBAKA) för att återgå till "Systeminställningar" eller huvudmenyn.

Tryck på knappen och håll den nedtryckt under inställningen ("info press"-funktionen) för att visa information om inställningen.

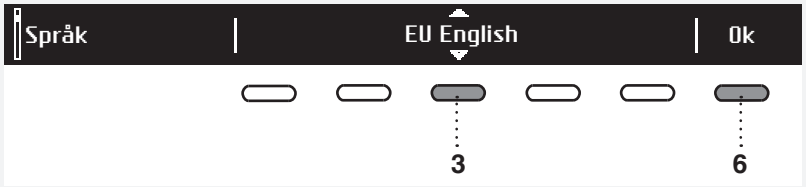
## BARNLÅS

Barnlås kan aktiveras genom ett tryck på knappen 1 ☑. Detta förhindrar att barn startar maskinen.

Tryck på knappen 1 ☐ för att avaktivera barnlåset. När barnlåset är aktiverat kan ingen funktion väljas.

För att tillfälligt avaktivera barnlåset (i 3 minuter), tryck på knapparna 1 och 4 samtidigt och håll dem intryckta i 3 sekunder.

## SPRÅK

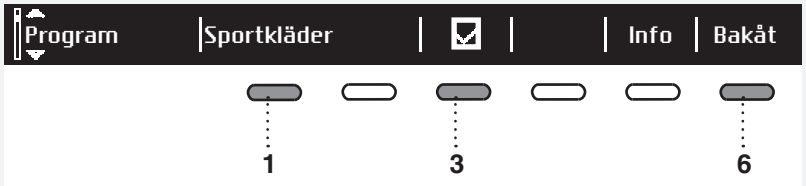



Du kan välja mellan 24 språk. Tryck på knappen 3 för att ⇕ ska visas. Använd programväljarvredet eller knappen 3 för att scrolla genom listan med språk. Använd knappen 6 (OK) för att bekräfta valt språk.

Använd knappen 6 för att återgå till "Systeminställningar".

## PROGRAM

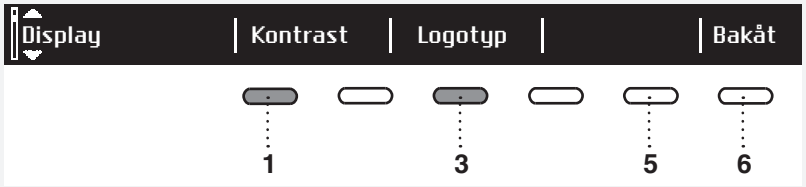
Huvudmenyn innehåller alla program som du kan välja med programväljarvredet.
Denna inställning gör att endast valt program visas i huvudmenyn.



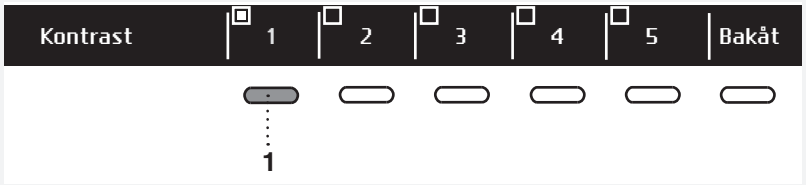

Tryck på knappen 1 för att ⇕ ska visas. Använd programväljarvredet eller knappen 1 för att välja ett program. Använd knappen 3 för att ställa in om detta program ska visas eller inte: On ☑ /Off ☐.

Använd knappen 6 för att återgå till "Systeminställningar".

## DISPLAYENHET




Ställ in Kontrast och Logotyp displayen.



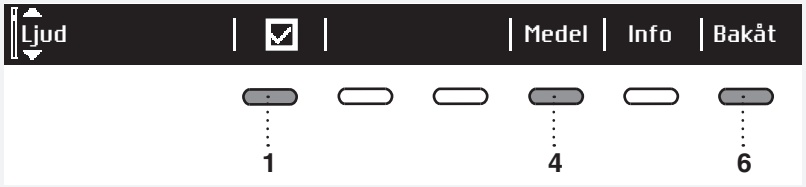

Använd knapparna 1 till 5 för att ställa in Kontrast.

Använd knappen 1 för att växla mellan Logotyp på ☑ eller av ☐.
Om du väljer ”on” ☑ , kommer logotypen att visas på displayen när tvättmaskinen slås på.

Använd knappen 6 för att återgå till "Systeminställningar".

## LJUD

Välj om ljudsignaler ska vara aktiverade eller inte.



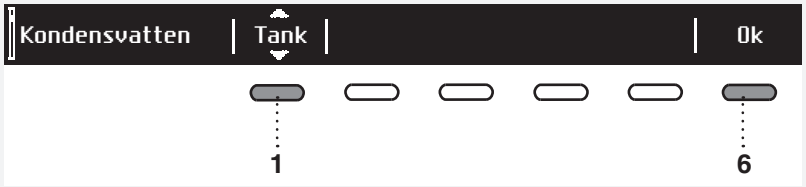

Använd knappen 1 för att slå på ☑ eller stänga av ☐ ljudsignaler.

Använd knappen 4 för att välja mellan följande inställningar: låg, medium och hög. När du scrollar genom alternativen kommer motsvarande ljudsignal att höras.

Använd knappen 6 för att återgå till "Systeminställningar".

## KONDENSVATTEN

Du kan välja mellan att tömma kondensvatten i en kondenstank eller direkt i avloppet.

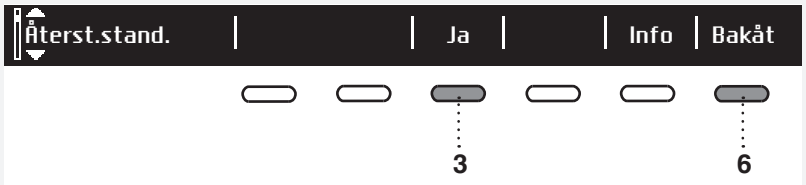


Tryck på knappen 1 för att ⬍ ska visas. Använd programväljarvredet eller knappen 1 för att välja mellan följande:
"Tank" – töm kondensvattnet i en kondensvattenbehållare
"Dräner." – töm kondensvattnet i avloppet
Om du väljer alternativet "Dräner." måste du observera hur du ansluter dräneringsslangen (se kapitel "INSTALLATION OCH ANSLUTNING/ Dränera kondens").

Använd knappen 6 för att återgå till "Systeminställningar".

## ÅTERSTÄLLNING

Detta innebär att alla inställningar återgår till standard och dina egna inställningar raderas.




Bekräfta valet genom att trycka på knappen 3 (JA).

Tryck på knappen 6 för att återgå till "Systeminställningar".

## LJUD

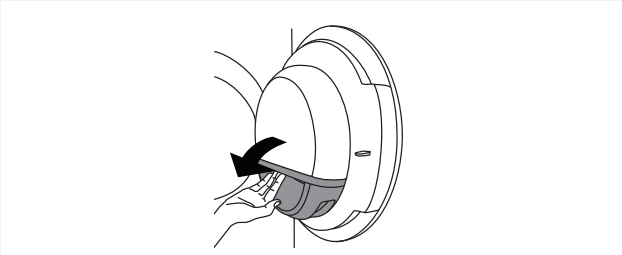
Det första steget under torkningen eller under själva torkningen kan det hända att kompressorn och pumpen låter högt, men detta påverkare inte torkningsfunktionen.

Brummande ljud: kompressorenhetens ljud. Ljudnivån beror på program och torkningssteg.
Surrande ljud: då och då, kompressorenhetens fläkt går.
Pumpljud: pumpen pumpar in kondensvatten i kondensbehållaren.
Klick-ljud: ett klickljud orsakas vid automatisk rengöring av värmeväxlaren (kompressorn).
Forsande ljud: kan höras under automatisk rengöring.
Rasslande ljud: kan höras under torkning om tvätten har hårda delar (t.ex. knappar, dragkedjor).

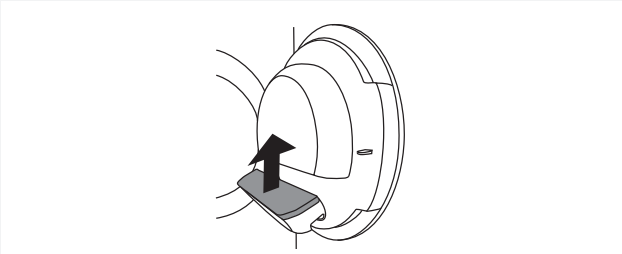
# RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Innan rengöring, se till att apparaten är avstängd och dra ut sladden från eluttaget.

## RENGÖRA NÄTFILTRET I LUCKAN

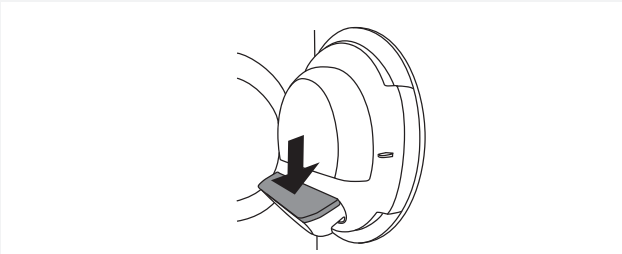


**1** Öppna filterbehållaren.

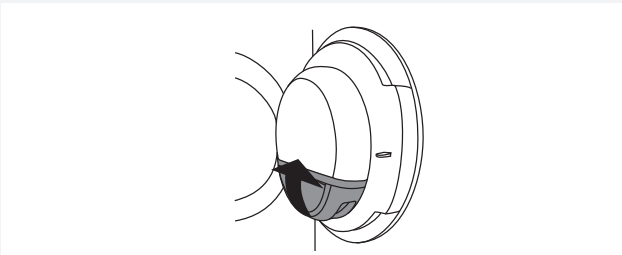


**2** Dra ut filtret.

**3** Skrapa försiktigt av luddet från filtret (fiber och trådar).



**4** Sätt tillbaka filtret.



**5** Stäng filterbehållaren.

Se till att filtret sitter korrekt i filterbehållaren.

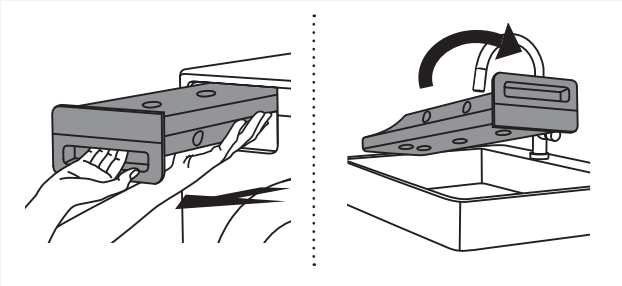
**Rengör filtret efter varje torkcykel.**

Torktumlaren får inte vara igång utan nätfilter eller om nätfiltret är skadat.

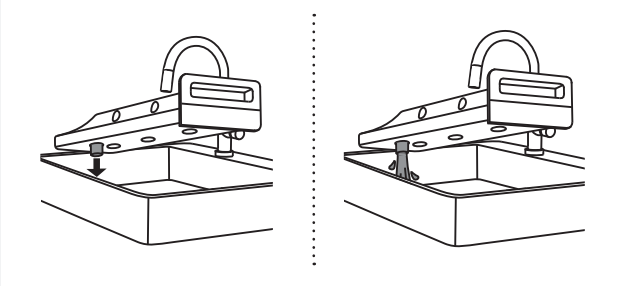
## TÖMMA KONDENSVATTENBEHÅLLAREN

Töm kondenstanken efter varje torkcykel.

Om kondenstanken är överfylld kommer torkprogrammet att pausas automatiskt.
En varning om att kondensbehållaren måste tömmas visas på displayen.
(Bortse från denna varning om du har dragit utloppsslangen för kondensvatten till ett avlopp, ett vattenlås eller en vask.)

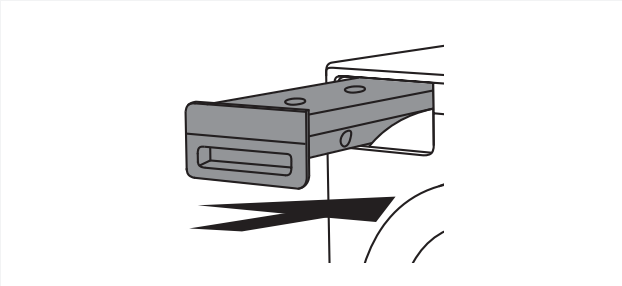


**1** Dra ut kondensbehållaren från torktumlaren och vänd den över ett handfat eller annan lämplig behållare.



**2** Töm ut vattnet genom öppningen.

För att underlätta tömningen, dra ut munstycket vid kondensutloppet.



**3** Sätt tillbaka kondensbehållaren i torktumlaren.

Vatten från kondensvattentanken är inte dricksvatten. Om det filtreras grundligt kan det användas för strykning.

Tillsätt aldrig kemikalier eller parfym i kondensbehållaren.

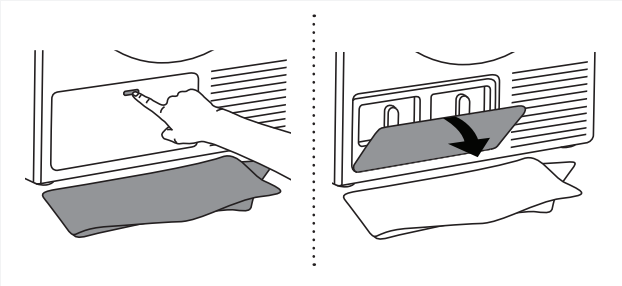
Kondensbehållaren behöver inte tömmas om dräneringsslangen är direkt ansluten till en vask eller en golvbrunn (se kapitlet ” INSTALLATION OCH ANSLUTNING /Tömma kondensvatten”).

Innan du flyttar torktumlaren eller förvarar den i ett ouppvärmt utrymme under vintern måste kondensbehållaren tömmas..

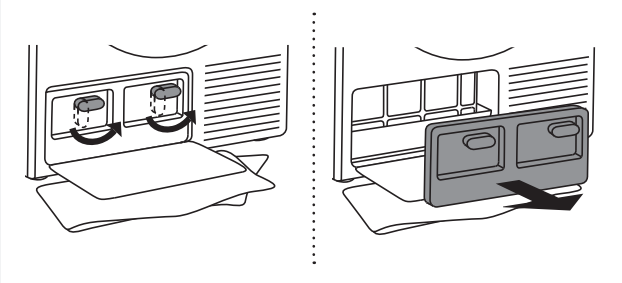
## RENGÖRA VÄRMEPUMPSFILTER

Berör inte de inre metalldelarna på värmeväxlaren med bara händer. Risk för skador på vassa delar. Använd lämpliga skyddshandskar när du rengör värmeväxlaren.

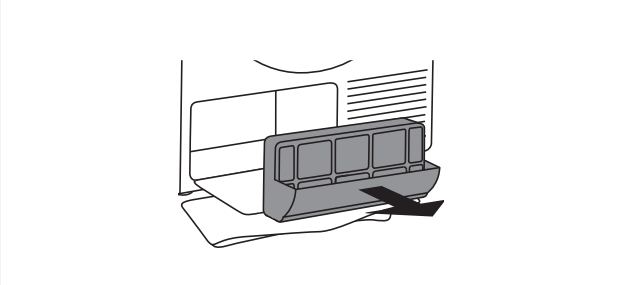
Felaktig rengöring av metallfenorna på värmeväxlaren kan orsaka permanenta skador på torktumlaren. Tryck inte på metallfenorna med hårda föremål, som plaströren på en dammsugare.



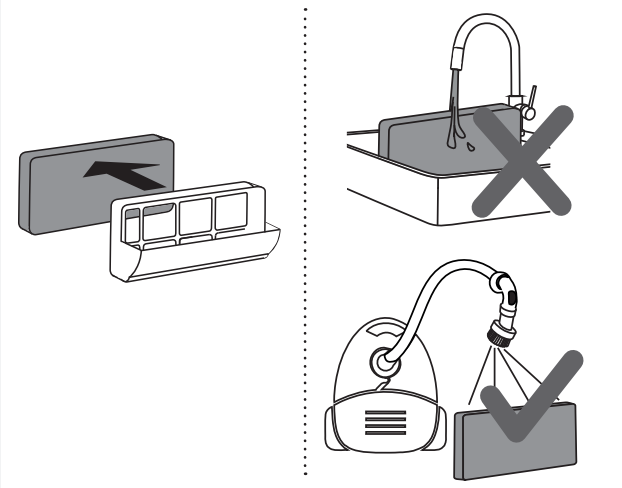
**1** Det kan komma ut lite vatten under rengöringen. Därför rekommenderar vi att du placerar en trasa eller liknande på golvet.
Öppna det yttre höljet.



**2** Ta tag i spakarna på det inre höljet och vrid dem uppåt.
Ta bort det inre höljet.



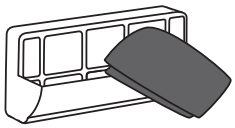
**3** Använd handtaget för att dra ut värmepumpfiltret.



**4** Dra ut skumfiltret ur höljet. Använd dammsugare med ett mjukt borstmunstycke för att rengöra det.
Sätt tillbaka det rengjorda skumplastfiltret i filterhöljet.

Rengör skumfiltret minst efter var tionde torkcykel, eller vid behov.

**Skölj inte skumfiltret med vatten** för att inte orsaka utsläpp av mikroplaster till grundvattnet!

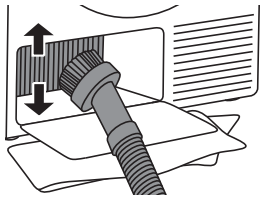


**5** Använd en torr, mjuk trasa för att rengöra värmepumpfiltrets hölje och filternätet.

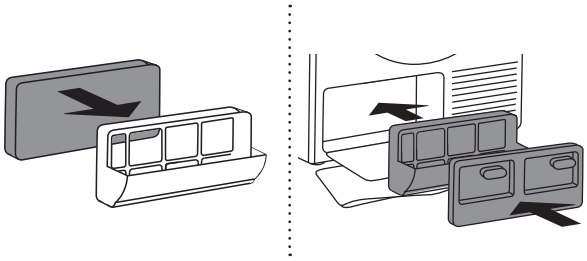
Den nedre delen av slangen innehåller ett filternät som måste rengöras ordentligt.

Rengör värmepumpfilterhöljet minst efter var tionde torkcykel, eller vid behov.

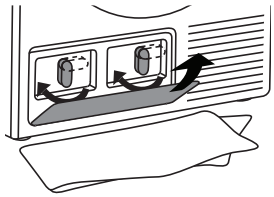
Med automatisk rengöring av nätet på värmepumpens nät (endast på en del modeller) kan det hamna några droppar vatten på golvet när filtret tas ut, så lägg en trasa på golvet.



**6** Damm och smuts i metallfenorna på värmeväxlaren kan rengöras med en dammsugare och ett mjukt borstmunstycke.
Rör försiktigt borsten i metallfenornas riktning, utan att trycka, uppifrån och ner. För mycket tryck kan skada eller böja metallfenorna på värmeväxlaren.
Vi rekommenderar att du rengör värmeväxlaren minst en gång om året.



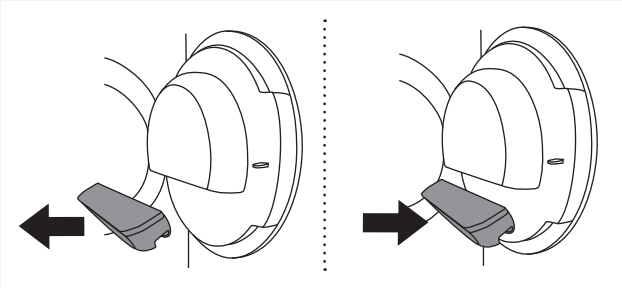
**7** Montera skumfiltret och filterkåpan igen.



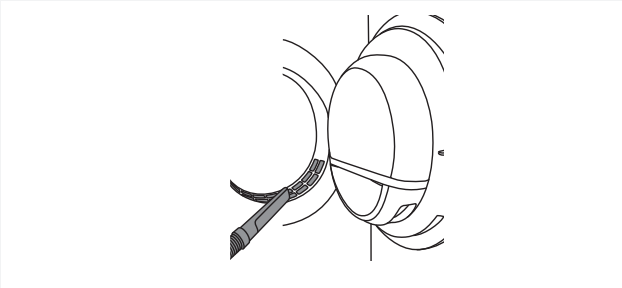
**8** Montera det inre skyddet igen och rotera spakarna medsols till vertikal position.
Stäng det yttre höljet.

Värmepumpfiltret måste placeras korrekt på plats. Annars kan värmeväxlaren som är installerad inuti torktumlaren täppas igen.

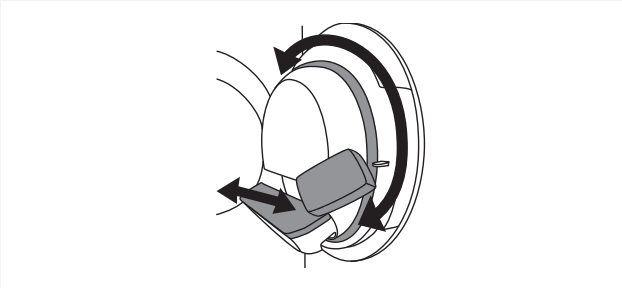
## YTTERLIGARE INFORMATION OM RENGÖRING



Om du har råkat ta bort **hela** filterbehållaren i luckan, sätt tillbaka den i samma position.



Öppningen nertill på puckan ska rengöras med en dammsugare då och då.

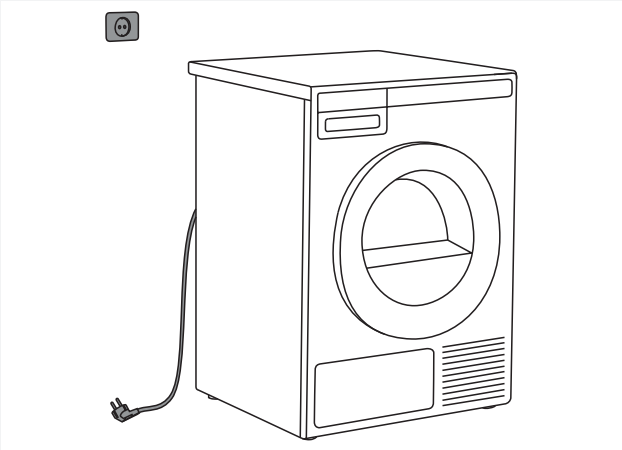


Rengör även filterhuset och luckans tätningslist om så behövs.

## RENGÖRING AV APPARATENS UTSIDA

Rengör apparatens utsida och display med en mjuk, fuktig trasa och vatten. **Använd inte slipande eller lösningsmedelsbaserade rengöringsmedel eftersom de kan skada apparaten** (följ rekommendationerna och varningarna från rengöringsmedlets tillverkare).
Torka av alla delar av torktumlaren med en mjuk trasa tills de är torra.

Håll området runt torktumlaren rent och svalt. Damm, värme och fukt ökar torkningstiden.



Koppla alltid bort torktumlaren från elnätet före rengöring.

# FEL – VAD SKA JAG GÖRA?

Störningar från omgivningen (t.ex. elnätet) kan ge upphov till olika felmeddelanden (se felsökningstabellen). Om detta händer:

- Stäng av apparaten, vänta i 1 minut, slå på apparaten igen och upprepa torkprogrammet.
- Kontakta auktoriserad serviceverkstad om felet inte försvinner.
- Du kan själv lösa de flesta **problemen** med torktumlarens drift (se felsökningstabellen).
- **Reparationer** får endast utföras av en person med tillräcklig behörighet.
- Kostnad för reparationer, eller garantianspråk, till följd av felaktig anslutning eller användning av torktumlaren täcks inte av produktgarantin. Användaren får följaktligen stå för reparationskostnaderna i dessa fall.

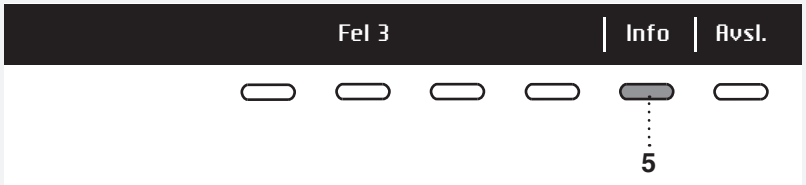
Garantin täcker inte fel som beror på störningar från omgivningen (t.ex. blixtnedslag, fel i elnät, naturkatastrofer osv.)

| Problem/fel | Orsak | Vad ska jag göra? |
|---|---|---|
| **Maskinen startar inte.** | • Strömbrytaren är inte på. | • Kontrollera att strömbrytaren är på. |
| | • Ingen spänning i eluttaget. | • Kontrollera säkringen.<br>• Kontrollera att stickkontakten sitter i eluttaget som den ska. |
| **Det är spänning i eluttaget men trumman roterar inte... Torktumlaren fungerar inte.** | • Programmet startades inte i enlighet med instruktionerna. | • Läs instruktionerna för användning igen. |
| | • Luckan kan vara öppen. | • Kontrollera om luckan är ordentligt stängd. |
| | • Kondensbehållaren är full (gäller endast kondenstorktumlare och torktumlare med värmepump). | • Töm kondensbehållaren (se avsnittet ”RENGÖRING OCH UNDERHÅLL”) (gäller endast kondenstorktumlare och torktumlare med värmepump). |
| | • Fördröjd start kan vara aktiverad. | • För att avbryta alternativet fördröjd start, tryck på knappen 5 hoppa över. |
| **Maskinen stannar helt under ett program.** | • Filtret kan vara igensatt. Detta kan leda till att temperaturen i torktumlaren ökar, vilket i sin tur orsakar överhettning, och torktumlaren stängs av. | • Rengör filtret (se kapitel ”RENGÖRING OCH UNDERHÅLL”).<br>• Vänta tills maskinen har svalnat och försök sedan att starta den igen. Om torktumlaren inte startar, kontakta en servicetekniker. |
| **Tvätten är inte torr, eller torkningen tar för lång tid.** | • Filtren är inte rena. | • Rengör filtren (se kapitel ”RENGÖRING OCH UNDERHÅLL”). |
| | • Torktumlaren är placerad i ett stängt utrymme, rummet är för kallt, eller rummet är för litet och luften blir för varm på grund av detta. | • Se till att det finns tillräckligt med frisk luft för torktumlaren, till exempel kan du öppna dörren och/eller fönstret.<br>• Kontrollera om temperaturen i rummet där torktumlaren är installerad är för hög eller för låg. |
| | • Plaggen har inte vridits ur eller centrifugerats ordentligt. | • Om tvätten fortfarande är blöt efter slutförd torkcykel, ska ett lämpligt torkprogram köras igen (efter rengöring av filter). |
| | • Mängden tvätt i torktumlaren är för stor eller otillräcklig. | • Använd passande program eller extra funktioner. |
| | • Tvätt som sängkläder trasslas till. | • Stäng knappar och dragkedjor på tvätten innan torkning. Välj passande program (t.ex. programmet för sängkläder).<br>• Efter torkningsprocessen, lossa tvätten och välj ett extra torkprogram (t.ex. ett tidsinställt torkprogram). |

| Problem/fel | Orsak | Vad ska jag göra? |
|---|---|---|
| **Plaggen ojämnt torkade.** | • Tvätt av varierande typ och tjocklek, och för mycket tvätt. | • Se till att du har sorterat tvätten efter typ och tjocklek, att du har belastat trumman med lämplig mängd tvätt och om du har valt passande program. |
| **Ett lätt dunkande ljud hörs.** | • Om torktumlaren inte används under en längre tidsperiod kommer samma tyndpunkt att belastas under lastbärande element eller komponenter, vilket orsakar temporär deformering. | • Ljudet kommer att försvinna av sig självt. |
| **Luckan öppnas under torkning.** | • Överbelastning av luckan (för mycket tvätt i trumman). | • Minska mängden tvätt. |

## FELDISPLAY

I händelse av fel medan ett program är igång visas relevant fel på displayen (Error X).




Tryck och håll ner knappen INFO för att visa felbeskrivningen.

Tryck på knappen 6 EXIT för att återgå till huvudmenyn.

Stäng av torktumlaren och slå på den igen.

Fel som indikeras på displayen (beroende på modell) kan omfatta följande:

| Problem/fel | Felindikering på displayen | Vad ska jag göra? |
|---|---|---|
| **Error 0** | E0 - Se bruksanvisningar eller ring service. | Kontrollenhetsfel.<br>Ring servicecentret. |
| **Error 1** | E1 - Termistorfel. Se bruksanvisningar eller ring service. | Fel på temperatursensor.<br>Ring servicecentret. |
| **Error 2** | E2 - Se bruksanvisningar eller ring service. | Kommunikationsfel.<br>Ring servicecentret. |
| **Error 3** | E3 - Pumpfel. Se bruksanvisningar eller ring service. | Fel på pumpen som pumpar kondensvatten in i kondensbehållaren Ring servicecentret. |
| **Error 4** | E4 - Rengör filter. Se bruksanvisningar eller ring service. | Kontrollenhetsfel.<br>Rengör filtren. Se kapitlet ”RENGÖRING OCH UNDERHÅLL” eller ring servicecentret. |
| **Error 6** | E6 - Reläfel. Se bruksanvisningar eller ring service. | Kontrollenhetsfel.<br>Ring servicecentret. |
| **Error 7** | E7 - Dörrfel. Se bruksanvisningar eller ring service. | Kontrollenhetsfel.<br>Ring servicecentret. |

| Problem/fel | Felindikering på displayen | Vad ska jag göra? |
|---|---|---|
| Error 8 | E8 - Knappfel. Se bruksanvisningar eller ring service. | Kontrollenhetsfel.<br>Ring servicecentret. |
| Error 9 | E9 - PB/UI-programvaruversionerna är inte kompatibla. | Ring servicecentret. |

**INFORMATION innan, under och efter programmet (beroende på modell)**

| Felindikering på displayen | Vad ska jag göra? |
|---|---|
| EN: Steam tank is empty. Please fill water<br>SE: Ångbehållaren är tom. Fyll på med vatten | Fyll ånggeneratorns tank med destillerat vatten eller kondensat.<br>Häll vattnet genom ånggeneratortankens filter som sitter i kondensortankens hus. Se kapitlet "Innan du använder apparaten för första gången" |
| EN: Steam tank full<br>SE: Ångbehållaren är full. | Sluta tillsätta kondensat eller destillerat vatten. |
| EN: Please close the door before pressing start.<br>SE: Stäng luckan innan du trycker på start. | Stäng torktumlarens lucka innan du startar eller återupptar programmet. |
| EN: Option not available at this phase of cycle.<br>SE: Alternativet är inte tillgängligt i denna cykelfas. | Denna funktion är inte tillgänglig. Välj ett alternativ som är tillgängligt. |
| EN: Cycle was interrupted by power failure. Please resume.<br>SE: Cykeln avbröts p.g.a. strömavbrott. Fortsätt. | Tryck på knappen **Start**/Paus för att starta om eller återuppta programmet. |
| EN: Please empty the tank before resuming a cycle.<br>SE: Töm tanken innan du fortsätter en cykel. | Se kapitel ”RENGÖRING OCH UNDERHÅLL”. |
| EN: Clean door filter<br>SE: Rengör filtret i luckan | Se kapitel ”RENGÖRING OCH UNDERHÅLL”. |
| EN: Clean condenser<br>SE: Rengör kondensorenheten | Se kapitel ”RENGÖRING OCH UNDERHÅLL”. |
| EN: Please empty the water tank and clean door filter.<br>SE: Töm vattentanken och rengör luckfiltret. | Se kapitel ”RENGÖRING OCH UNDERHÅLL”. |
| EN: Child lock is on. Press buttons for 3 sec to unlock.<br>SE: Barnlåset är aktiverat. Tryck på knapparna i 3 sekunder för att låsa upp. | Se kapitel ”SYSTEMINSTÄLLNINGAR”. |

# SERVICE

## INNAN DU KONTAKTAR EN SERVICETEKNIKER

Läs kapitlen ”FELSÖKNING” och ”RENGÖRING OCH UNDERHÅLL” och se om du kan lösa problemet själv.

När du kontaktar ett servicecenter, ange torktumlarens modell (1), typ (2) och serienummer (3).
Modell, typ och serienummer finns på typskylten på insidan av luckan.
QR- och AUID-kod sitter också på insidan av torkarens lucka.

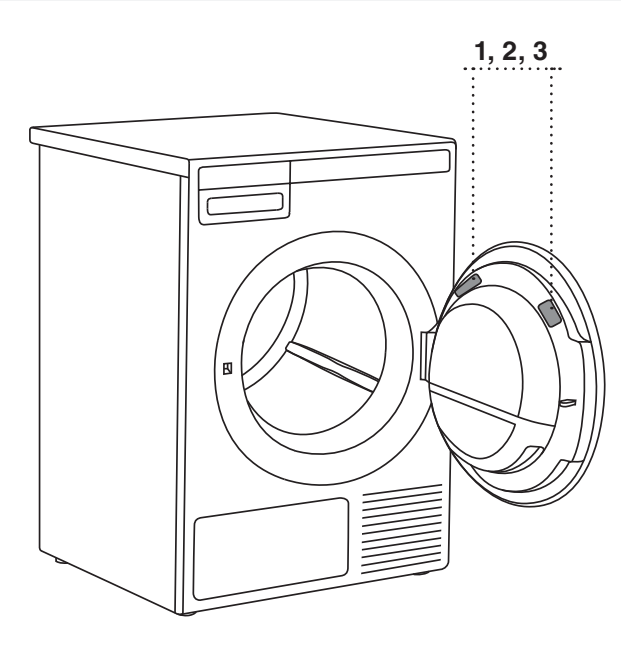
⚠ Vid fel, använd endast godkända reservdelar från auktoriserade tillverkare.

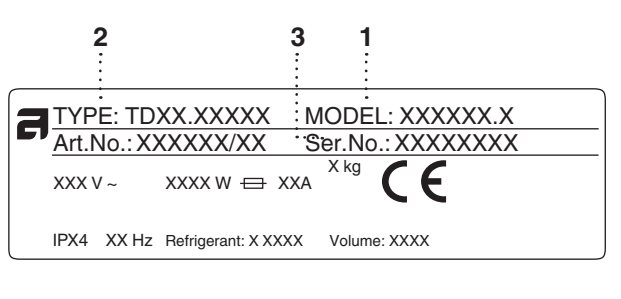
⚠ Kostnad för reparationer, eller garantianspråk, till följd av felaktig anslutning eller användning av torktumlaren täcks inte av produktgarantin. Användaren får följaktligen stå för reparationskostnaderna i dessa fall.

Rapportera eventuella fel till ditt lokala servicecenter eller webbadress. All information finns i det bifogade garantimeddelandet. Kontaktuppgifter till ditt auktoriserade servicecenter finns i garantimeddelandet som medföljer produkten och på webbplatsen när du skannar QR-koden på typskylten.

Vissa enkla fel som beskrivs i kapitlet »Fel – vad ska jag göra?« kan åtgärdas av användaren själv genom att ta hänsyn till instruktionerna utan risk för egen säkerhet och utan att garantivillkoren påverkas.

De funktionella reservdelarna till den torktumlare av som du köpte finns tillgängliga i 15 år. Under denna tid kommer originalreservdelar att finnas tillgängliga för att säkerställa att din apparat fungerar korrekt.
Du kan få fram en lista över reservdelar och reparationstips i enlighet med det gällande ekodesigndirektivet genom att skanna QR-koden på insidan av torktumlarens lucka.
Eller på följande adress: https://auid.connectlife.io



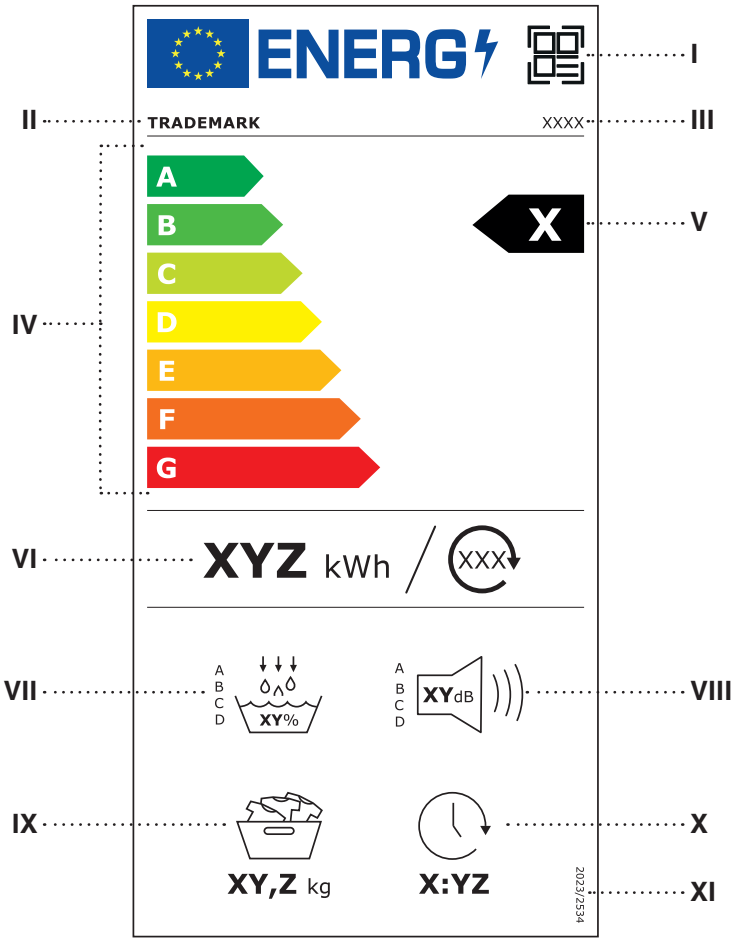



## PRODUKTINFORMATIONSBLAD ENLIGT EU-FÖRORDNING 2023/2534

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Leverantörens namn eller varumärke** ([a]),([c]): | | | | | |
| **Leverantörens adress** ([a]),([c]): | | | | | |
| **Modellbeteckning** ([a]): | | | | | |
| **Typ av teknik för torktumlare:** | | [elektrisk frånluftstumlare, elektrisk kondenstumlare, gaseldad torktumlare] | | | |
| **Allmänna produktparametrar:** | | | | | |
| Parameter | Värde | | Parameter | Värde | |
| Nominell kapacitet ([b]) (kg) | x,x | | Dimensioner ([a]),([c]) (cm) | Höjd | x |
| | | | | Bredd | x |
| | | | | Djup | x |
| Energieffektivitetsindex (EEI) ([b]) | x,x | | Energieffektivitetsklass ([b]) | [A/B/C/D/E/F/G] ([d]) | |
| Kondensationseffektivitet (%) ([b]) (i tillämpliga fall) | xx | | Kondensationseffektivitetsklass (i tillämpliga fall) ([b]) | [A/B/C/D] ([d]) | |
| Viktad energianvändning per torkcykel (kWh) ([h]). Den faktiska energianvändningen beror på hur produkten används. | x,xx | | | | |
| Programtid ([b]) (timmar:minuter) | Nominell kapacitet | x:xx | Typ | [inbyggd/ fristående] | |
| | Halv | x:xx | | | |
| Utsläpp av luftburet akustiskt buller ([b]) (dB(A) re 1 pW) | x | | Utsläppsklass för luftburet akustiskt buller ([b]) | [A/B/C/D] ([d]) | |
| Frånläge (i tillämpliga fall) (W) | x,xx | | Standbyläge (i tillämpliga fall) (W) | x,xx | |
| Startfördröjning (W) (i tillämpliga fall) | x,xx | | Nätverksanslutet standbyläge (W) (i tillämpliga fall) | x,xx | |
| För torktumlare för hushållsbruk utrustade med en värmepump, den kemiska beteckningen eller den vedertagna beteckningen för det använda köldmediet, utan att det påverkar tillämpningen av förordning (EU) nr 517/2014 om fluorerade växthusgaser ([1])([a]),([c]). | | | | | |
| Länk till information om tillgång till reservdelar för professionella reparatörer och slutanvändare ([a]) ([c]) ([e]) | | | | https://xxx | |
| Länk till reparationsinstruktioner för slutanvändare ([a]) ([c]) ([f]) | | | | https://xxx | |
| Länk till vägledande priser före skatt ([a]) ([c]) ([g]) | | | | https://xxx | |
| Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti ([1]) ([c]) | | | | | |
| **Ytterligare information** ([1]) ([c]): | | | | | |
| Länk till leverantörens webbplats, där informationen i punkt 6 i bilaga II till kommissionens förordning (EU) 2023/2533 ([c]) ([2]) finns: | | | | | |

([1]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 517/2014 av den 16 april 2014 om fluorerade växthusgaser och om upphävande av förordning (EG) nr 842/2006 (EUT L 150, 20.5.2014, s. 195).
([2]) Kommissionens förordning (EU) 2023/2533 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG vad gäller krav på ekodesign för torktumlare för hushållsbruk, om ändring av kommissionens förordning (EU) 2023/826 och om upphävande av kommissionens förordning (EU) nr 932/2012 (EUT, 2023/2533, 22.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/ 2533/oj).
([a]) Denna parameter ska inte anses relevant för tillämpningen av artikel 2.6 i förordning (EU) 2017/1369.
([b]) För eco-programmet.
([c]) Ändringar av dessa uppgifter ska inte anses relevanta vid tillämpningen av artikel 4.4 i förordning (EU) 2017/1369.
([d]) Om det slutgiltiga värdet för denna parameter genereras automatiskt från produktdatabasen ska leverantören inte ange något värde.
([e]) Leverantörerna är skyldiga att inkludera en länk till den webbplats där den relevanta informationen kommer att finnas tillgänglig. Faktisk åtkomst till webbplatsen ska dock beviljas i enlighet med den tidsplan och de bestämmelser som fastställs i punkt 5.1 b i bilaga II till förordning (EU) 2023/2533.
([f]) Leverantörerna är skyldiga att inkludera en länk till den webbplats där den relevanta informationen kommer att finnas tillgänglig. Faktisk åtkomst till webbplatsen ska dock beviljas i enlighet med den tidsplan och de bestämmelser som fastställs i punkt 5.1 d i bilaga II till förordning (EU) 2023/2533.
([g]) Leverantörerna är skyldiga att inkludera en länk till den webbplats där den relevanta informationen kommer att finnas tillgänglig. Faktisk åtkomst till webbplatsen ska dock beviljas i enlighet med den tidsplan och de bestämmelser som fastställs i punkt 5.1 f i bilaga II till kommissionens förordning (EU) 2023/2533.
([h]) För gaseldade torktumlare: beräknad som det viktade genomsnittet för energianvändningen per 100 torkcykler i enlighet med punkt 1 f i bilaga IV, dividerat med 100.

ETIKETT
(enligt EU-förordning 2023/2534)




**I** QR-kod;
**II** varumärke;
**III** modellidentifierare;
**IV** skalan för energieffektivitetsklasser från A till G;
**V** energieffektivitetsklass i enlighet med bilaga II; spetsen på pilen som anger tumlarens energieffektivitetsklass ska ligga på samma höjd som spetsen på pilen för motsvarande energieffektivitetsklass;
**VI** viktad genomsnittlig energiförbrukning per 100 torkcykler i kWh, avrundad till närmaste heltal och beräknad enligt bilaga IV; för gastumlare – viktad genomsnittlig energiförbrukning (gas och el) per 100 torkcykler i kWh, också avrundad och beräknad enligt bilaga IV;
**VII** kondensationsklass i enlighet med bilaga II, med tillhörande symbol och värde, avrundat till närmaste heltal och beräknat enligt bilaga IV;
**VII** ljudnivåklass för luftburet ljud under torkcykeln i eco-programmet, med tillhörande symbol och värde i dB(A), fastställd enligt del 4 i bilaga IV;
**IX** nominell kapacitet i kg för eco-programmet vid full last;
**X** varaktigheten för eco-programmet vid full last uttryckt i timmar och minuter [h.min], avrundad till närmaste minut;
**XI** detta förordnings nummer: ”2023/2534”.

## TEKNISK INFORMATION

| | |
|---|---|
| Höjd | 850 mm |
| Bredd | 595 mm |
| Djup | 654 mm |
| Vikt (netto) | 54,4 / 55 / 56 / 56,8 kg (beroende på modell) |
| Trumvolym | 117 l |
| Max. torkbelastning | Se typskylt |
| Varvtal | 50–55 varv/min |
| Märkeffekt | Se typskylt |
| Trummans material | Rostfritt stål |
| Material hölje | Varmförzinkad och pulverlackerad stålplåt eller rostfri stålplåt |

| | | |
|---|---|---|
| Den här produkten innehåller fluorerade växthusgaser (beroende på modell). | | |
| Typ av köldmedel | R134a | R134a |
| Mängd köldmedel | 0,34 kg | 0,36 kg |
| Total faktor för global uppvärmningspotential | 1430 | 1430 |
| $CO_2$ ekvivalenter | 0,486 t | 0,515 t |
| Hermetiskt tillsluten. | | |

### Länk till databasen EU EPREL

Från och med den 1 mars 2021 finns information om kraven på energimärkning och ekodesign i EU:s produktdatabas EPREL.

QR-koden på energietiketten som medföljer produkten innehåller en webblänk genom vilken du kan hitta din registrerade produkt i EU EPREL-databasen. Information om produktens prestanda finns också i EU EPREL-databasen, som är tillgänglig via länken https://eprel.ec.europa.eu, där du måste ange modell- och produktnummer. Båda anges på typskylten på produkten. På webbplatsen www.theenergylabel.eu hittar du mer detaljerad information om energimärkningen.

Behåll energietiketten om den behövs i framtiden, tillsammans med användarhandboken och andra dokument som medföljer produkten.

# PROGRAMTABELL

I tabellen anges värdena för torktid och energiförbrukning för torktumling av en testbatch med tvätt vid olika varvtal för centrifugering i tvättmaskin.

Följande krav gäller för förbrukningsvärden som anges nedan:

| | |
|---|---|
| Inloppstemperatur | Rumstemperatur |
| Inloppsluftfuktighet | 50–60% |
| Torktemperatur | Normal |

## TABELL ÖVER FÖRBRUKNINGSVÄRDEN ENLIGT EU-FÖRORDNING 2023/2534

| **Program** | **Last** | **Nominell kapacitet (kg)** | **Roteringshastig-heten (v/min)** | **Slutlig fuktkvot (%)** | **Programmets varaktighet (h:min)** | **Elektrisk energiförbrukning energije (kWh/torkcykel)** | **Utsläpp av luftburet akustiskt buller (dB)** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Auto extra torrt (Auto extra dry) | | 8 | 1000 | -4 | 3:40 | 2,10 | |
| | | 5,6 | 1400 | | 2:30 | 1,17 | |
| | | 4 | 1400 | | 2:20 | 1,12 | |
| Auto torrt (Auto dry) | | 8 | 1000 | -2 | 3:25 | 1,88 | |
| | | 5,6 | 1400 | | 2:25 | 1,14 | |
| | | 4 | 1400 | | 2:05 | 0,91 | |
| ECO** | | **8** | **1000** | **0 ± 3** | 3:10 | 1,43 | 64 |
| | | **4** | **1000** | | 2:05 | 1,00 | |
| | | 5,6 | 1400 | | 1:40 | 0,79 | |
| | | 4 | 1400 | | 1:48 | 0,81 | |
| Auto stryktorrt (Auto iron dry) | | 8 | 1000 | 12 ± 4 | 2:20 | 1,15 | |
| | | 5,6 | 1400 | | 1:25 | 0,67 | |
| | | 4 | 1400 | | 1:10 | 0,60 | |
| Auto jeans (Auto jeans) | | 4 | 1400 | 0 | 1:30 | 0,74 | |
| Auto syntetmaterial (Auto synthetics) | | 3,5 | 1000 | 2 ± 3 | 1:00 | 0,46 | |
| Auto frotté (Auto terry) | | 5 | 1000 | -2 | 2:20 | 1,13 | |
| | | 3,5 | 1400 | | 1:45 | 0,81 | |
| | | 2,5 | 1400 | | 1:25 | 0,67 | |
| Auto dun (Auto down) | | 1,5 | 1400 | 0 | 1:00 | 0,49 | |

| Program | Last | Nominell kapacitet (kg) | Roteringshastig-heten (v/min) | Slutlig fuktkvot (%) | Programmets varaktighet (h:min) | Elektrisk energiförbrukning energije (kWh/torkcykel) | Utsläpp av luftburet akustiskt buller (dB) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sängkläder (Bedding) | ⊖ | 5 | 1000 | -2 | 2:25 | 1,14 | |
| | ⊖ | 3,5 | 1400 | | 1:55 | 0,84 | |
| | ⊖ | 2,5 | 1400 | | 1:30 | 0,66 | |
| Skjortor (Shirts) | ⊖ | 2 | 1000 | 0 | 0:45 | 0,32 | |
| Snabb Pro (Quick Pro) | ⊖ | 2 | 1400 | 0 | 0:59 | 0,50 | |

| | |
|---|---|
| ⊖ | Full last |
| ⊖ | Medellast |
| ⊖ | Liten last |

** ECO-programmet passar för torkning av våt bomullstvätt och används för kontroll av att maskinen uppfyller EU:s lagstiftning om miljödesign.
ECO-programmet passar är det energieffektivaste programmet för torkning av våt bomullstvätt.

Alla värden i tabellen anges per torkprogram.
De värden som anges för alla program, med undantag för ECO-programmet, är endast avsedda som information.

Du kan spara energi genom att fylla torktumlaren till dess maximala kapacitet, som anges för varje program.

De uppmätta värdena kan skilja sig från de som anges i tabellen på grund av avvikelser beträffande typ av plagg och mängden plagg, strömvariationer, samt omgivande temperatur och luftfuktighet.

# KASSERING

## Kassering/återvinning av förpackningsmaterial

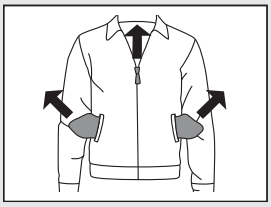
Emballaget är tillverkat i miljövänliga material som kan återvinnas, kasseras eller förstöras utan att belasta miljön. Därför är förpackningsmaterialen tydligt märkta.
Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som normalt hushållsavfall. Produkten ska i stället lämnas in på en auktoriserad återvinningscentral för hantering av elektrisk och elektronisk utrustning.
Innan en uttjänt apparat kasseras, ta bort alla strömsladdar och bryt sönder luckans lås och klinka så att det inte går att stänga luckan (säkerhetsåtgärd för barn).
Korrekt avfallshantering av produkten hjälper till att förhindra negativa effekter på miljö och hälsa. För detaljerad information om kassering och hantering av produkten, kontakta lokala myndigheter som har hand om avfallshantering, eller din återförsäljare.

## KOMMENTARER

## KOMMENTARER

## KOMMENTARER

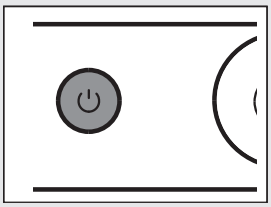
# SNABBGUIDE



1.

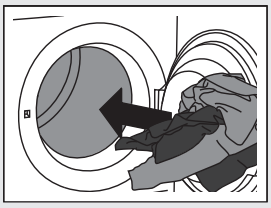
## SORTERA PLAGGEN

Sortera plaggen efter material och hur smutsiga de är. Observera symbolerna på tvättetiketterna. Stäng dragkedjor, hakar och knappar.



2.

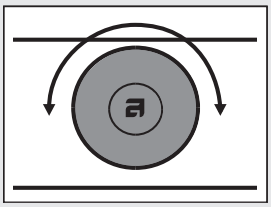
## SLÅ PÅ STRÖMBRYTAREN (ON/OFF)



3.

## ÖPPNA TORKTUMLARENS LUCKA OCH LÄGG IN TVÄTTEN.

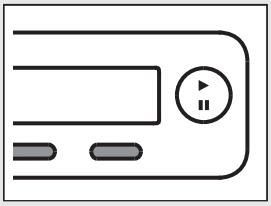
Se till att trumman är tom innan du gör detta.



4.

## VÄLJ TORKPROGRAM.

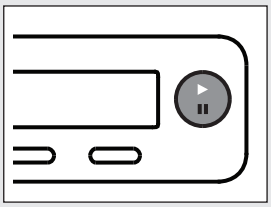
Vrid programväljarvredet till önskat torkprogram.



5.

## VÄLJ PROGRAMINSTÄLLNINGAR.

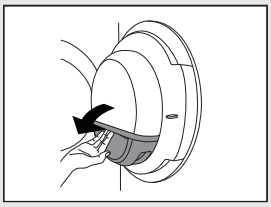
Välj inställningar med motsvarande knappar.



6.

## STÄNG LUCKAN OCH TRYCK PÅ KNAPPEN **START**/ PAUS.

Förväntad torktid, i timmar och minuter, visas på displayen.



7.

## PROGRAMSLUT

Öppna luckan och ta ut tvätten ur torktumlaren.
Rengör filtren. Se kapitel ”RENGÖRING OCH UNDERHÅLL”.
Stäng luckan.
Sätt av strömbrytaren.
Dra ut strömsladden ur eluttaget.

**Vi förbehåller oss rätten till ändringar.**

ASKO

Gorenje, Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenija
www.asko.com

TD75.13
SPHP

MIX
Paper from responsible sources
FSC® C114278
www.fsc.org

578021

sv (06-25)